

Wypożyczenie pisma u sp. zedawcy jest nadużyciem

# PRAKTYCZNA PANI

Nr 19

**DOBRA OBYWATELKA**  
Tygodnik ilustrowany

**30**

**GROSZY**  
**r o k V**  
**6 maja 1939**

**NUMER TEN ZAWIERA**  
32 STRONY TEKSTU Z RY-  
CINAMI I KOLOROWYMI  
MODELAMI SUKIEŃ ORAZ  
OSOBNY ARKUSZ Z TA-  
BLICĄ KROJÓW I WZO-  
RAMI ROBÓT

## TREŚĆ:

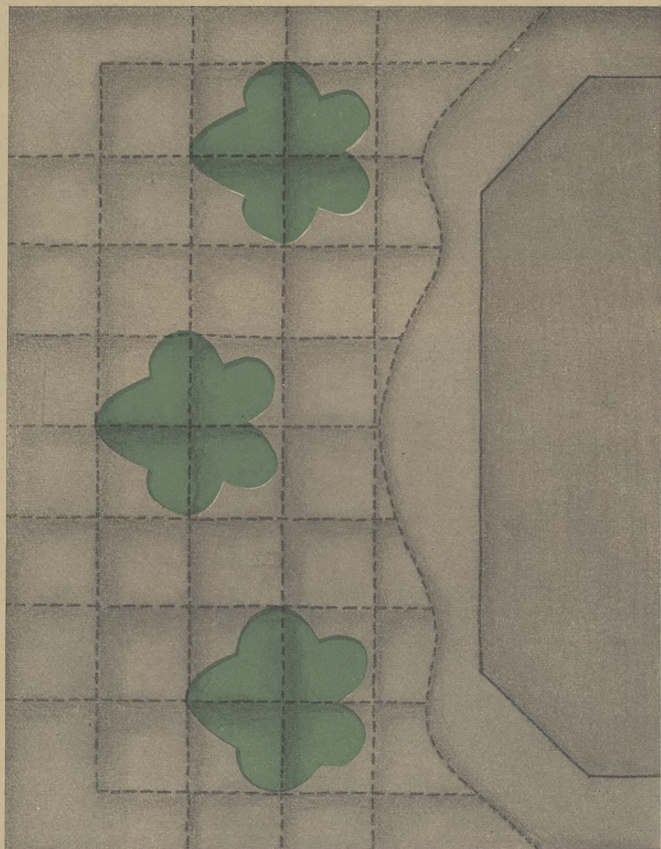
Legenda o zaniku Bony  
Halo, Halo! — tu Malta  
Stary zegar  
Matka  
Aż do śmierci... — powieść  
Ziemia gromadzi prochy  
List z Warszawy  
To i owo  
Nowości kosmetyczne  
W zwierciadle mody  
O dawnych polskich kłimach  
Trochę o życiu obozowym  
Umiejętność robienia zakupów  
Jedziemy na wywczas  
Rzeczy praktyczne z nieuży-  
tków  
Higiena dziecka  
Towaroznawstwo  
Co mówi nasz lekarz  
Warunki przyjęcia do szkoły  
podechorążych marynarki wo-  
jskowej  
Odpowiedzi redakcji  
Kącik dla dzieci  
Książka kucharska  
Mody i roboty.

**Prenumerata**  
**miesięczna**

**1.—**

**złoty**





*Torebka do robótek. Opis na str. 19-ej.*

# „Dni Słowackiego” na Wołyniu

## LEGENDA O SKARBACH NA GÓRZE BONY

Miasto Słowackiego, Krzemieniec, posiada nie tylko piękną przeszłość historyczną, piękne okolice i budowie. Posiada ono również ciekawą legendę.

Najwięcej legend grupuje się dookoła góry i zamku królowej Bony oraz dookoła samej postaci żony Zygmunta I. Nie dziwnego. Z każdego punktu miasta widoczna jest góra, w kształcie foremnego stożka ściętego, której wierzchołek stanowią rui-

do dziś włoszczyzną zwanych. Najważniejszą zaś jest wieżanka, że szczególnie dbała o Krzemieniec, który wraz z licznymi wsiami otrzymała od króla. Nadawała bowiem krzemienieckim mieszkańcom różne przywileje, zabierała w mieście szpital dla ubogich i obdarzyła go dwoma łanami gruntu. Obwarowała też zamek i uzbudowała go tak, iż za jej czasów liczył 30 armat różnej wielkości, t. j. więcej niżli nie raz na polu bitwy miewali wodzowie polscy, kiedy odnosili świetne zwycięstwa.

Jej urastała do niebываłych rozmiarów. Do skarbow tych prowadził długi korytarz, kończący się ogromnymi, żelaznymi drzwiami, zamkniętymi na dużą kłódkę. Skarbow tych strzeże piękna królowa, która siedzi na drogocennym tronie w przepysznej szacie i trzyma w ustach złoty klucz do skarbcza. Jeśli ktoś pragnie się doń dostać, winien w noc świętojańską znaleźć kwiat paproci, wraz z nim pójść do podziemia i tym kwiatem dotknąć dużego palca ręki królowej. Dotknięcie kwiatem czarownym uśpi kró-



Góra Bony.

ny zamku i mury obronne, sterczące sto kilkadziesiąt metrów nad miastem. Nie ma takiego człowieka, któryby będąc w Krzemieńcu, nie spoglądał na miasto ze szczytu góry, któryby nie obejrzał lochów podziemnych, rozpadaających się w gruz.

W każdej z tych legend występuje królowa Bona, księżniczka włoska, której zarzucono bardzo wiele, ale która i dobrego zrobiła немало. Historia mówi, że Bona mądrze gospodarowała swoimi dobrami, że jej ogrodnicy wprowadzili uprawę jarzyn,

Wrew tym zasługom historycznym postaci królowej w legendach przedstawiona jest w odmiennym świetle. Jest ona tam osobą złą, skąpą, przewrotną, nienawidzoną przez ludność miejscową.

Legenda mówi, że królowa Bona wszelkie swoje skarby gromadziła w podziemnych lochach zamku na górze. Wejście do nich znajduje się na dnie studni (obecnie zasypanej i ogrodzonej drutami). Pomimo wielkich bogactw nie wspierała nigdy biednych i potrzebujących ludzi, to też skarby

lewnie, która wówczas upuścił klucz z ust. Śmiać może wtedy wziąć klucz i nie oglądając się poza siebie otworzyć drzwi do skarbcza. W skarbczu przebywać można jedynie do chwili, kiedy pierwszy kur zapieje. W przeciwnym razie ciekawość i chciwość zostanie srogo ukarana śmiercią.

Niestety, dotąd nie znalazł się człowiek, któryby z podziemi powrócił z życiem, ale śmiać może chciwość, którzy z życiem rozstali się w drodze po skarby już po-  
dobno wielu.

S. G.

## Halo! halo! – tu Malta

(Reportaż z Valetty)

O wyspie Malcie ogół nasz ma bardzo niewyraźne pojęcie. Wie się coś o rycerzach maltańskich, nieco o wyprawie Bonaparte'go i Anglikach i na tym koniec.

Mało który z turystów polskich, dość licznie nawiedzających słoneczną Sycylię (Primavera Siciliana jest modna u nas!) i gorący Egipt, bodaj dzień poświęcił na zwiedzanie Malty. A szkoda! doprawdy.

Niewielka ta wyspa, na południe od Sycylii położona, jest nie tylko progiem między Europą i Afryką, nie tylko główną ba-

zą floty brytyjskiej na Morzu Śródziemnym, ale krajem bogatym w zabytki i tradycje historyczne.

Ze wstydem wyznać muszę, że i ja poznałam Maltę nie „z dobrej i nie przymuszonej woli” ale właśnie podczas przymusowego postoju włoskiego okrętu, którym wracaliśmy z Trypolisu do Syrakuz.

Zatrzymaliśmy się w porcie La Valetta; wizę angielską upoważniającą do wylądowania i zwiedzania wyspy udało mi się uzyskać bez trudności. Podrękałam to z uzna-

niem, gdyż Valetta jest twierdzą, a sytuacja polityczna niepewna!

W ciągu dziesięciu minut kolejka linowa (tak zw. lift) zawiozła mnie na Górę św. Anioła. Oczko z oryginalny widok!

Morze pomiędzy poszarpanymi wybrzeżami przewiesza jak jezioro w kotlinie ukryte. Domy pna się wysoko lub w wąwozach gina. W przystani większe parowce i mniejsze stateczki; gdzie okiem sięgnąć morze, a tło z oliwek i cyprysów.

Uroczą ta wyspa, na której przez długie



wieki krzyżowały się wpływy cywilizacji zachodniej i wschodniej, poszczyćć się może zabytkami siedmiu kultur: fenickiej, greckiej, rzymskiej, bizantyjskiej, arabskiej i normańsko-sycylijskiej.

Nie brak też i tradycji kościelnych. św. Paweł podczas swej trzeciej podróży apostołskiej, gdy okręt jego rozbił się u wybrzeży Malty, na wyspie tej przez trzy miesiące gościł i cudami tam działanymi zaskonył. Dla upamiętnienia cudownego ocalenia św. apostoła i jego towarzyszy — nad zatoką, zwaną zatoką św. Pawła, postawiono kościółek pod jego wezwaniem, zaś w miejscowości Mdina można oglądać groty, w której, jak niesie tradycja, św. Paweł miał nauczać mieszkańców.

Dzisiejsi Maltańczycy są potomkami dawnej ludności włoskiej zmieszanej z Arabami. Mówią dialektem zbliżonym do sycylijskiego, a niezrozumiałym dla Włocha z północy. Trudnią się przeważnie rolnictwem i rybołówstwem; z głębi wyspy wywożą oliwę.



Bardzo oryginalne są stroje tutejszych kobiet.

Od najdawniejszych czasów słynęła Malta z rzeźb i miedzi. I dziś kwitną tu znane jeszcze w starożytności gatunki rzeźb.

Bardzo oryginalne są stroje tutejszych kobiet. Nie zakrywają one twarzy jak muzułmanki, ale noszą długie czarne peleryny, których szeroki kapłur rozpięty na drutach tworzy coś w rodzaju nie to parasola, ni to kapelusza i służy ochroną nie tyle przed niedyskretnym spojrzeniem mężczyzn, ile przed słońcem i deszczem.

Zabawne są również doróżki; te małe karretki pod baldachem, kokieteryjnie przystrojone, przypominają lektyki. Na wysokim koźle siedzi majestatyczny woźnica z nieodłącznym olbrzymim białym parasolem.

Kościół Malty jest Valletta, która nazwę swą od założyciela miasta, wielkiego mistrza rycerskiego zakonu Joannitów<sup>1)</sup>, Jana de La Valette bierze.

Joannici przybyli tu w połowie XVI stulecia, a jednym z pierwszych ich czynów było ufortyfikowanie wyspy i wybudowanie ogromnego szpitala, którego ruiny zachowały się po dzień dzisiejszy.

Przeszło półwiecze temu przebywał zakon na Malcie, a trudnił się nie tylko pie-

Stolicą Malty

jest Valletta.



legnowaniem chorych, ale prowadził nieustannie walki z muzułmanami i grasującymi po Morzu Śródziemnym korsarzami. Ale już z końcem XVII wieku zaczyna się powolny upadek tego potężnego zakonu; toczy go wewnętrzna zgnilizna i niezgoda. Ostateczny cios zadaje mu Napoleon, który w roku 1798, w drodze do Egiptu, zdobywa Maltę. W dwa lata później zajmują ją Anglicy, a kongres wiedeński (1814) prawo ich do niej potwierdza.

Najpiękniejszym zabytkiem Valletty jest niewątpliwie świątynia od złota i mozaik, zdobna herbami Joannitów katedra św. Jana.

Z czasów tego zakonu pochodzi również biblioteka i uniwersytet. Zamek — niegdyś siedziba walecznych rycerzy maltańskich — jest dziś rezydencją gubernatora angielskiego. Napis łaciński nad bramą głosi: że wola Europy i miłość ludu maltańskiego (!) oddały wyspę w ręce Anglii. Co do Europy, zgoda, ale o miłości Maltańczyków do Anglii — historia zgola co innego powiedzieć by mogła...

Trzeba jednak przyznać, że blisko 140 lat panowania brytyjskiego na wyspie zrobiło swoje: mimo znikomej ilości Anglików, łatwiej jest tu porozumieć się w języku angielskim niż we włoskim.

Ale przejdźmy do tradycji polskich. Nie brak ich na Malcie! Polska jako przedmurze chrześcijaństwa stykała się bezpośrednio ze światem muzułmańskim — ze Wschodem. Wschód nęcił od wieków naszych podróżników i poetów. Droga polskich krzyżowców, pielgrzymów i misjonarzy prowadziła przez Maltę.

W roku 1798 z armią ekspedycyjną Bonapartego dotarła tu też garść żołnierzy polskich. Gdy wczesnym rankiem letnim (12/VI 1798) okręt admirałki „Orient” przybił do brzegów wyspy, Józef Sułkowski, oficer sztabu Napoleona, polski rycerz waleśności i sławy, poprowadził poprzez urwiska i skarpy grenadierów francuskich do ataku na baterie Valletty i pierwszy zatknął trójkolorową chorągiew na murach katedry św. Jana<sup>2)</sup>.

W roku 1833 przez Maltę prowadzi droga wyprawy generała Dembińskiego<sup>3)</sup> do Egiptu. Dembiński spędza w Valletcie cały miesiąc. Ogląda miasto, dziwi się kieżdom i kobietom w „mantyjkach” razem spacerującym, składa wizytę angielskiemu gubernatorowi i odbiera liczne cywilne i woj-

skowe zaproszenia na rozmaite bankiety i przyjęcia. (Z pamiętników Henryka Dembińskiego).

W sześć lat później przybywa na Maltę misjonarz Polak, o Maksymilian Rybło<sup>4)</sup>. Powodzenie plomiennych kazań polskiego Jezuitę było ogromne. Nazywano go drugim apostołem Malty — drugim św. Pawłem. Stary kościół Jezuitów w Valletcie, chociaż bardzo rozległy, nie mógł pomieścić tłumów, które się tam tłoczyły. Dzień i noc święte trybunały pokuty obłożone były przez licznych penitentów. Kazań polskiego misjonarza przychodzili słuchać nie tylko katolicy, ale i protestanci, a wśród nich najwybitniejsze osobistości miasta. Gubernator angielski miał się wyrazić, że „gdymy Londyn posiadał z tuzin Rybłów — z pewnością stałby się katolikiem<sup>5)</sup>”. Ale o Rybło nie tylko o rzeczach wiecznych mówił z ambon; tego ruchliwego Jezuitę zajmowała i polityka. Zaniepokalo to władze świeckie, skutkiem interwencji których kuria biskupia odwołała politykującego misjonarza do Włoch; ale jeszcze przed opuszczeniem Malty zetknął się Rybło z Bohdanem Zaleskim, który w swej wędrówce na wschód nie ominął malowniczej wyspy.

A. Hasko Pawłowicz.  
Valletta.

<sup>1)</sup> Joannici — zakon rycerski założony podczas trzeciej krucjaty.

<sup>2)</sup> Sułkowski pozostawił zapiski o tej wyprawie p. t. „Les Polonais en Egypte”.

<sup>3)</sup> Gen. Henryk Dembiński w r. 1833 podczas wojny egipsko-tureckiej miał objąć stanowisko naczelnego organizatora armii egipskiej. Wyprawę swą traktował jako rekonesans, chcąc zbadać możliwość walki z Rosją i pozyskać Egipt dla sprawy polskiej.

<sup>4)</sup> O księdzu Maksymilianie Rybło, założycielu uniwersytetu katolickiego w Bejrucie, pisałam w roku ubiegłym w moim reportażu z Syrii.

<sup>5)</sup> Pisze o tym nacożny świadek ks. Salvatore Lanzon w swej relacji do Rzymu: „Passaggio del p. Massimiliano Rybło per Malta” 25/VI 1839.

**Kasy Pożyczki Lotniczej czekają —  
Realnym czynem dowiedzmy, że  
jesteśmy silni, zwarci, gotowi**



## gromadzi prochy

Taki jest tytuł książki Józefa Kisielewskiego wydanej przez Księgarnię św. Wojciecha.

Książka ta powinna znaleźć się w każdym polskim domu, a jeżeli, że względu na jej cenę (18 zł), jest to niemożliwe, powinna trafić do czytelników za pośrednictwem bibliotek, organizacji i spółek doradczych mających na celu jej nabycie.

Nie można o niej powiedzieć banalnie: jest ładna czy piękna. Miejscami jest ona książką naukową, poruszającą tematy historyczne. Chcąc uniknąć przesady nie określe jej jako wstrząsającą. Przynosi ona cały szereg rewelacji o których przeciętny polski inteligent nigdy nie słyszał, jest uzasadnieniem tego co wszyscy czujemy, że „półk świat światem nie będzie Niemiec Polakowi bratem”.

Dyplomacja może kazać zawierać paktów o nieagresji, może kazać udawać przyjaciół, ale nie może zmienić tego faktu, że dla Niemców odwiecznym nakazem jest „Drang nach Osten” — marsz na wschód, na Polskę.

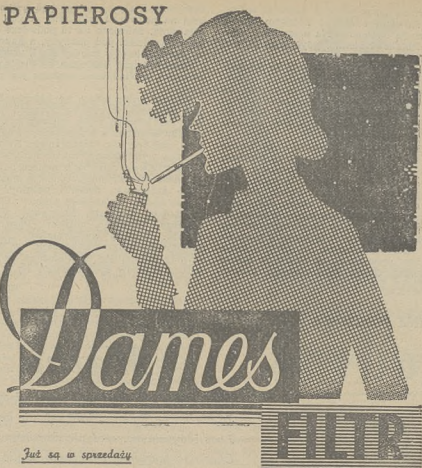
Treść książki „Ziemia gromadzi prochy” miały być pierwotnie jedynie wrażenia odniesione przez autora w jego podróży po Niemczech. Rzeczywistość niemiecka zmusiła go jednak do rozszerzenia zamierzonych ram. Zarówno bowiem z różnów prywatnych, jak z gazet, muzeów itd. zobaczył on, że najważniejszym celem dla Niemców jest zagarnięcie naszych ziem zachodnich, i że Niemcy posługują się dla udokumentowania swoich praw jedynie fałszem. Toteż po powrocie do kraju autor zaapragmatnił nie tylko odeprzeć kłamstwa propagandy niemieckiej, ale uświadomić swoich rodaków ile już ziemi i dusz polskich stracił.

Wędlug Niemców ziemia między Odrą a Wisłą są pranieńskie „urdeutsche”. Na niewinne niemieckie baranki napady słowiańskie wilki, wydary im ich ziemię i same na niej osiadły. Sprawiedliwość więc wymaga, by wrócić im do swoich dawnych panów — Niemców.

Tak mówi nauka niemiecka. A jak jest naprawdę?

O dawnych czasach mówi nauka prehistoria. Posługuje się ona metodą badania wykopalisk. Na podstawie różnic i podobieństw między nimi ustala się zasięgi poszczególnych ras w przedhistorycznych czasach. I na tej podstawie okazało się, że już przed 4-5 tysiącami lat między Odrą a Wisłą bilyśmy my, Słowianie. A z zachodu i pomocy naderstaję niemiecka germania. Każdy taki najazd pozostawiał za sobą ślady w postaci wykopalisk. I oto Niemcy nie bacząc na ilość tych wykopalisk germańskich, ani na fakt, że są one tylko wyspą wśród morza słowiańskiego, teren na którym znaleziono wykopalisko germańskie uznają za „urdeutsche”.

Takie są metody „nauki” i propagandy niemieckiej. Nauka niemiecka pracuje pełną parą tylko wtedy, gdy się spowiada znaleźć wykopaliska niemieckie. O Santoku nad Wartą, gdzie znaleziono groby słowiańskie, o Opolu na Śląsku gdzie znaleziono osadę, o wyspce Wołyn, gdzie znaleziono gród słowiański, o setkach innych miejscowości, których pomimo najbardziej stronnego zwolennictwa nie można podciągnąć pod „urdeutsche” nauka niemiecka milczy. A przecież są tam rzeczy bardzo ciekawe. Na podstawie wykopalisk np. w Wołyniu można otworzyć całe życie dawnych Słowian. Znaleziono tam nawet kopyta na bućki diabelne.



*Już są w sprzedaży*

Papierosy Dames-filtr są zaopatrzone w filtr z ligniny, który łagodząc dym podnosi znakomicie smak i aromat tych papierosów

A czy my, Polacy, wiemy o tym, że jeszcze w 19-ym wieku kolo Hanoweru mówiono po słowiańsku, że jeszcze w 1938 r. w Spewaldzie o 5 km od Berlina byli ludzie, którzy mówili po słowiańsku, że księgi parafialne w Szczecinie jeszcze w połowie 19 w. były prowadzone po polsku, że pod Dreznem jest miejscowość Marzana, a jedno z przedmieść Berlina jeszcze w 1938 r. nazywało się „Nowawes”. Więc czyje to były ziemi, nasze czy niemieckie?

Czy wiemy o tym, że nazwy 75% miejscowości od Łaby aż po granicę polską są czysto słowiańskie, takie jak Karłów, Pniewo, Warnów, Kamienica, Pilatowo, Słupsk, Bytowo, Lębork, Białogard itd.? Autor opowiada, że jeden z historyków muzeum szczecińskiego twierdził, że nazwy te są jedynie nalotem kolonizacji słowiańskiej. Wobec tego p. Kisielewski zapytał go, dlaczego nie przeprowadza się zmiany tych nazw na prawdziwe niemieckie. Odpowiedzi nie otrzymał i otrzymał jej nie mógł — prawdziwym gospodarzem w dorzeczu Łaby i Odry byli Słowianie.

Duża część książki poświęcona jest uzasadnieniu praw Polski do tych rzeczywiście „krwawiących ziem”. Na tie odwieczne dążenia Niemców do germanizacji zabranych terenów opowiada autor wstrząsające fakty. Oto na Pomorzu ustalili się zwyczaj, że gdy umiera ostatni ze starszego pokolenia umierający po polsku, niepotrzebne już żywym książkę i śpiewnik polskie składa się ze zmarłym do grobu.

A jakże według autora wyglądała współczesna Niemcy. Ta część książki specjalnych faktów nieznanych nie przynosi — cenna jest jednak przez to, że podaje je jakby w systematycznym przeglądzie.

A więc nadzieję hitleryzmu jest młodzi. Urabia się ją w organizacjach na „granit i opokę”. Religia jest dla hitlerowców przeszkodą, toteż dążą oni wszystkimi siłami do usunięcia religii z życia dziecka. Stąd konflikty między starszym a młodszym pokoleniem, między nakazem partii a wiarą. Hitlerizm stawia młodziem na „święty wschód”. Żaden akademik niemiecki nie może zdać końcowych egzaminów, jeżeli nie wykaże się przynajmniej półroczną pracą na Pomorzu lub Śląsku.

Technika w życiu codziennym poszła bardzo daleko. Na każdym kroku spotykają się najrozmaitsze udoskonalenia. Ale jednocześnie są i takie fakty; auta w upalne dni jeździć nie mogą, gdyż używane do motorów mieszanki rozkładają się pod wpływem gorąca. Z udanem się w drogę trzeba czekać do chłodniejszej pory dnia. Tylko bardzo drogi towar jest dobry, w powszechnym użyciu jest przeważnie tania.

Oszczędzając Niemcy na wszystkim. Wycałka się smary ze smat monterskich, trzeba ostrożnie hamować, żeby nie niszczyć opon, skracają się krawaty.

Jedzenie jest zdecydowanie zle, co wywiera ujemny wpływ na organizmy. Opowiada autor, że w jednym z miasteczek, liczącym około 10 tys. mieszkańców w czasie epidemii grypy było przez dwa miesiące dziennie 15-20 pogrzebów.

A jakże jest stosunek do Polaków? Może góra niemiecka nie wie co robią, doły, bo pomimo „przyjaźni” doły tępią polskość zawzięcie. Walka jest prowadzona za pomocą szkół, kościoła, propagandy

I ustaw. Na mocy jednej z ustaw na 8 tyg. przed żniwami odebrano Polakom ziemię (oddano ją Niemcom. Na mocy innej odebrano Polakowi ziemię, gdyż miał 26 mk długo.

Polakom między sobą prawie że nie wolno zawierać małżeństw. „Badania” lekar- skie wykazują bowiem, że narzeczeni są chorzy i że trzeba ich sterylizować. Chy- ba, że zobowiążą się nie posyłać dzieci do polskich szkół, wtedy oczywiście wyzdro- wieją od razu.

Szkoły polskie w Niemczech — to jeszcze jedna strona macedzkiego życia Polaków w Niemczech. Trzeba być bohaterem, żeby się nie ugiąć przed prześladowaniem „kul- turträgerów” niemieckich. Polak, którego dzieci chodzą do polskiej szkoły nie dosta- nie pracy, zapomogi, nie znajdzie mieszka- na. Pomimo to Polacy chcą szkoły swojej. I zdarzył się taki fakt: w jednej z miejsco- wości szkołę zamknięto, co groziło auto- matycznie przeniesieniem dzieci do szkoły niemieckiej. Chcąc tego uniknąć, rodzice

zdecydowali się na naukę pod gołym nie- bem na podwórku szkolnym. A gdy nade- szła zima, zniesiono na to podwórze łóżka, zapchano dzieci pod pierzyny, a nauczyciel w płaszczu krążył między nimi, ucząc.

Rzeczywistość dzisiejsza mówi: Słowiań- szczyzna w Niemczech skazana jest na za- gładę.

Widział autor mapy, na których Polska jest włączona w granice Niemiec, widział inne, na których tylko odcinek graniczny między Kępem a Lublinem uznany jest jako możliwy do zachowania. Reszta to granica wymuszona. Widział nadgraniczny pomnik odwetu pod Piłą z napisem: „Nigdy. Niemce nie zapomni, co ślepa nienawiść tobie zrabowała, oczekuj godziny, która zmaże hańbę krwawiącej granicy: Gdańsk, Grudziądz, Chełmno, Starogard, Poznań, Gniezno, Chodzież, Rawicz, Inowrocław, Leszno. Widział wydawnictwo „Granice między Niemcami a Niemcami” w którym między innymi jest powiedziane, że wolne miasto Kraków spoliczowało się w 19 w.

I wiele wiele innych rzeczy opowiada autor. Ale to trzeba przeczytać — a potem powiedzieć na wszystkie uroczczenia nie- mieckie „dalej ani kroku”.

A na jednej z kart „Ziemia gromadzi prochy” widać Hitlera, przemawiającego w te słowa: „nie dopuścić nigdy do po- wstania drugiej potęgi na kontynencie Eu- ropy. W każdej próbie stworzenia nad gra- nicami Rzeszy drugiej potęgi militarnie upatruję zawsze zamach na Niemcy. Jest ważym nie tylko prawem ale i obowiąz- kiem wszystkimi środkami aż do użycia siły zbrojnej powstaniu takiego państwa przeszkadzać, a gdyby jednak powstało zniszczyć je” (Mein Kampf). Ta druga po- tęga to Polska.

My, Polacy, wojny nie chcemy. Ale jeżeli nasi sąsiedzi zachodni nas do niej zmuszą, wtedy ta krwawiąca granica może się prze- sunąć o wiele wiele kilometrów na zachód i ojąć ziemię niegdyś nasze, a które, Bóg da, znów nasze będą.

Wanda Dziwulska

JANINA PONIZOWA

## Matka

Odchodzisz z braćmi mój najmłodszy Synu —  
Ja Matka — Polka, z żalu ręk nie łamię,  
Lecz błogosławię. — I nie dam łom płynąć.  
Chcę Cię pożegnać śmiechem, a nie łzami...

Zabierz ze sobą ostatniego konia!  
Ja w pług się wprzęgnę i przeorzę glebę,  
Bym wracających Was z laurem na skroniach,  
Nakarmić mogła własnym, świeżym chlebem.

A jeśli trzeba, to oddam i lemięsz.  
Wszystko żelazo i sierpy i kosy  
Przekujcie w zbroję! Już me ręce ziemię  
Zorzą i stopy zbroniują ją bose...

Zasieję ziarno i płonu ustrzeżę,  
Doglądnę chaty. — Już dam sobie rady,  
Wśród skwarów lata i zimowych śniegów,  
Wśród czarnych nocy i poranków bladych.

Gdy pole chwały zrosicie szkarłatem  
Krwii Waszej młodej, na krańcach rubieży;  
Rozkwitną dla Was w całej Polsce kwiaty  
Wonnym oddechem, wiośnianym i świeżym.

Wy to zwycięstwa przechylicie szale  
Na naszą stronę. — W świetlnej aureoli  
Wspomnienie o Was ku Ojczyźnie chwałę  
Rozbłyśnie gwiazdą w mej samotnej dol.

Inni, co wrócą, z żmudnej pracy mojej  
Korzystać będą. I choć łyż gorące  
Wzrok mój przysłonią, wiem, że z mego znoju  
Kłosa wystrzelią ziarnem aż po słońce!...

# Stary zegar

(Na dzień matki)

Zuza zawieszona gdzieś na pograniczu polanu i półrozbudzenia słyszała mudo, dźwiękliwą, melodyjną staromodnego zegara. Wtuliła głowę w poduszki, leniwymi ruchami palców oduśwalała od swej twarzy i uszu lekkie, drażniące tony, które uporczywie i jednakowo powtarzały jak odległa, niewidzialna pozytywka uprzykrzony refren: der-le-le, der-le-le, der-le-le, der-le-le. Wyszły się w tysiące osobnych dźwięków i wirowały nad głową trochę drwiąco, trochę roześmiane, a bardzo natrętne.

W sennym odmienieniu powiek widziała poprzez rozdręganą smugę słonecznego pyłu na małym biureczku pod oknem staromodny zegar. Stał obcy i śmieszny w otoczeniu innych prostolinijnych, barwnych, nowocześniejszych drobiazgów, świecąc rudoccią starego złota. Objęty oburącz przez brązowego, opasłego aniołka o kędzierzawej głowie wspierał się na dwóch kolumnach, otoczonych spiralnie girlandą drobnych misternie dubanych różyczek. W pewnej chwili w smudze słońca zamajaczyła czarna suknia i Zuza dojrzała jak dwie białe, znane ścieżkami błękitnymi żył ręce miękko i serdecznie spoczęły na złoconych zegara, przesunęły się po świecącym cyferblacie, pieszczotliwymi palcami przebiegły po kładkiej głowie aniołka i jego lustrzanych wędzience wygiętych plecakach. Stęknął zgrzytliwie stary mechanizm, zatrzeszczały jakieś trybiki i kółka i dźwiękliwe tony melodyjki zwisły i śliczniej rozwieszone w powietrzu.

Zuza przeciągnęła się leniwie.

— Czy ty, mama, koniecznie „musisz” co dzień nakręcać ten idiotyczny zegar, żeby potem dzwonił o tak fantastycznej godzinie? Przecież dopiero siódma — jęknęła kapryśnie.

Białe ręce oparte o zegar zatrzępotały przedziwnie. Poderwały się w górę lekkie i rochybotane, aby za chwilę opaść bezsilnie wzdłuż czarnej sukni.

Matka odwróciła głowę.

Rozzrebrzyły się wokół twarzy siwe włosy, zaczesane gładkim półkołem, oczy zaświeciły sięwa mrocznością wiejskich, złośliwych w słońcu nadzrečných niezapomnianek. Zuza uśladła na pościeli. Umieściła się dobrze wśród poduszek i poglądała na matkę uśmiechniętą, beztroską, różową od niedawnego snu.

— Jeśli już koniecznie „musisz” — ciągnęła Zuza dalej — to zabierz go sobie do... — szukała w myśli odpowiedniego miejsca, gdzieżby można było umieścić taki antyk, nie psując „linii” mieszkanca — no, czy ja wiem? do waszej sypialni.

Matka odpowiadała nieśmiało, zawstydzonym szepceniem:

— Ten zegar stał w panińskim pokoju twojej babci, a potem w moim. Wydzwalał mi...

— Wiem, wiem — Zuza — strzępnela niecierpliwie ręką — jesteś sentymentalna... i wiesz co? ogromnie ci posiwiały włosy. Nie chcę mieć takiej starej matki — wygięła usta kapryśnie. — Matka Jolanty i matka Hall Zagrodzkiej są zupełnie inne: ubierają się elegancko, chodzą do różnnych tam „salonów piękności”, no, są po prostu moderny.

Białe, znane ścieżkami żył ręce zakręcały w smudze słońca beznadziejny łuk.

— Moje dziecko...

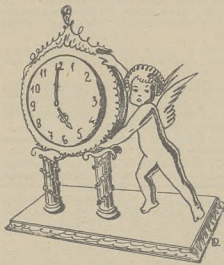
— Wąskie, blade usta, okółone dwoma bruzdami głębokich zmarszczek nie mogły żadnych innych słów odnieść i powtarzały tylko nieporadnie.

— Moje dziecko, moje dziecko...

Stary zegar tykał miarowo i poważnie, uśmiechając się pyzato twarzą beztroskiego, puciołowego aniołka.

To było nad wyraz niezrozumiałe i nad pojciecie okrutne. Zuza chodziła w zadziwieniu tak przeogromnym, że nie było w nim miejsca na rozpacz. Nie mogła tego ogarnąć myślą, świat cały wydawał się przelazony, a całe jej życie przewrócone na nie.

Odskąd sięgnęła myślą zawsze widziała przy sobie matkę jednakowo spokojną, jednakowo cichą i jednakowo czynną. Snąjącą się po domu w szleście czarnej sukni, w rozszerebieniu świejących włosów, w uśmiechu pogodnym. Jej ręce przesuwały się po każdej rzeczy i nad każdą robotą. Baczyły pilnie, by żaden pył nie szklął szklisko okien i politurę mebli, żądna plama nie pokalała białych obrusów, by każdy przedmiot stał na właściwym sobie miejscu. Cichość sypialni matki, spuszczone roleta, poprzez którą próżno starało się wdernąć migotliwe słońce, butelki i buteleczki na stoliku przy łóżku, sztywiny a pachnący hiasynt w donicze przystrojonej białą karbowaną bibulką — wszystko przerażało Zuza swoją niepowszednością. Sła-



dywała na krawędzi łóżka, patrzyła załkniętymi oczami i powtarzała raz po raz, jak małe, beznadziejne, niesłusznie skrzywdzone dziecko:

— No, nie choruję, mama, nie choruję. Nie możesz chorować chociażby dlatego, że ja...

Wyginała usta w podkówkę i pełna była tuż, tuż pod sercem wzbierających skarg.

Pewnego wieczoru, kiedy zmierzach już szałniał się po kątach pokoju, a biały hiasynt pachniał upojniejsz niż zwykle, Zuza przetrwała w pół zdania swoje białodlenie.

— Co ty płaczesz? — przypadła zbłądziła twarzą do rąk matki. — Och, nie płacz, proszę cię, nie płacz...

W miękkiej koldrze osłaniającej ciało chorego pełno było ciepłych załamań i mi-



**Popierwsze**  
smakuje doskonale  
podzima kawa  
**Enrilo!**

łych zakątków. Zuza wtuliła w nie twarz, ukryła oczy. Ręka matki szczerpła i lekka spoczęła niemą próbą na jej głowie. Zuza nie śmiała spojrzeć matce twarz w twarz, napotkać jej oczy pełne błękitu i pełne łez.

— Mam do ciebie prośbę, Zuza, przynieś mi z twojego pokoju zegar. Wiesz, ten stary z aniołkiem, chciałabym go jeszcze raz nakręcić.

Jak się to wszystko stało Zuza nie mogła sobie później uprzytomnić. Wiedziała, że podniosła się bez słowa, na palcach minęła jadalnię. Stary zegar w jej panińskim pokoju stał jak co dnia na małym biurczku pod oknem. Tykał miarowo, poważnie, uśmiechając się pyzato twarzą brązowego aniołka. I właśnie wtedy rękę, ledwie dotknęła go palcami — coś trzęsnęło. Pękła jakaś stara, gdzieś wewnątrz mechanizmu ukryta sprężyna.

Zegar ucichł.

Zuza beznadziejnie, drżącymi palcami błądziła po śrubkach i kółkach, po świecącym cyferblacie, głaśniała twarze rąk aniołka, wodziła dłońmi po kolumnach stojących w misternie różyczki, szepiała jakieś wyrazy czule i prosiące, modliła się — do staromodnego zegara swej matki, dla którego kiedyś nie mogła i nie chciała znaleźć miejsca ani w swoim pokoju, ani w swym sercu.

**Zapisz się**

**na członka**

**L.O.P.F.**



# „Aż do śmierci”...

Powieść

Część pierwsza.

## I.

Mróz wyrzeźbił misternie lodowe kwiaty i arabeski na oknach Zagrody.

Dworek był nowy, liczył ledwie dziesięć lat istnienia i stał wśród sosnowego lasu, ogrodzony niskim płotkiem, więcej dla ozdoby niż ochrony służącym. Budowano tę Zagrodę trochę na pokaz i zbytkownie, z czasem jednak przystosowana na pensjonat, oddawała właściciele cenne usługi, bo łań w pokojach parteru i pięterka było tak gwaro, a tyle zachodu działo się w kuchni i ogrodzie, że praca sezonu opłacała później spokojną zimę.

— Wytechnienie i odpoczynek, — mówiła sobie z upodobaniem pani Zagrodzka — aż do wiosny!

Pracę i ruch lubiła, nie uchylała się od czynnego życia, była w największym ogniu tej pracy, błysnęło niekiedy światło nadziei, że przyjdzie chwila odpoczynku.

Jedyną towarzyszką, która zostawała na zimę w Zagrodzie, była poznała przed kilku laty pani Anna Klunicka, samotna również kobieta, typ pośredni między nowym a niedzielnym, z konieczności jedynie zmordernizowany. Obie te panie godziły się pogodnie ze swym losem.

Pani Zagrodzka prowadziła letni pensjonat w podmiejskiej leśnej osadzie, choć nade wszystko lubiła poezję, teatr i wszystko, co ze sztuką ma związek, pani Anna zawiadywała działem mody i kosmetyki w kobiecym tygodniku, jakkolwiek zazwyczaj myśli jej z rzeczywistością i teraźniejszością nie miały nic wspólnego.

Lecz co innego upodobania, a co innego nasz przyziemny chleb powszedni.

Obie zastawiały daleko za sobą upalne podmuchy młodości. Chciały jednak ze względu na walkę z życiem, mieć tyle tylko lat, na ile wyglądały.

Zwłaszcza pani Anna z tytułu swej specjalności kosmetycznej dbała by „godziwymi” środkami zatrzymać równą cerę, mieć ślśniacę i z wdziękiem ułożone włosy, dobrze utrzymane ręce i stonować zawsze to, co było modne z własną urodą i sylwetką.

Wszystkimi tajemnicami swej wiedzy dzieliła się z panią Zagrodzką, która poważne wykłady przyjaciółki brała na wesoło, pytała co może dla siebie zastosować, pilnie jej słuchała, a widząc niezłe rezultaty, myślała nieraz:

Jakby to dobrze było, gdyby Nata tak dbała o siebie jak jej matka.

Nata była córką pani Zagrodzkiej, zamężną od lat dziesięciu, matka trojga dzieci, zakopana w fabrycznym osiedlu.

Anna Klunicka jeździła do miasta dwa razy na tydzień. Wystarczało jej to, by zalać sprawę w księgarni, w redakcji, odebrać korespondencję, zapoznać się z lansowanymi za granicą nowościami i zgromadzić do swego zacięcia cały materiał do opracowania na następne numery pisma. Wysiadając o zmierzchu z autobusu, biegła do Zagrody z pełną teczką papierów i pełną głową wiadomości i nowinek.

— Moje okno na świat! — witała ją zwy-

kłe na progu pani Zagrodzka, która w samotności zimowego dnia albo porządkowała listy rodzinne, albo grała dawne melodie; czasem brała się do pamiętnika i do bieżącej korespondencji. Tego popołudnia, gdy na skutek kilkudniowych mrozów, tak pięknie przyzobaczyły się parterowe okna dworku, aż pani Anna przystąpiła na chwilę w zachwyte, nikt nie wyszedł, by ją witać. Pierwszy to był dzień tak ostrego zima, i drzwi frontowe uszczelniono i zawieszono z wewnątrz wojskiem, nie dawały dostępu.

Trzeba było obieć w koło umieszczonej ścieżką i zapukać przez kuchenne wejście.

W kuchni płonął ogień. Imbryk z wodą bulgotał, a gospoia w wielkim fartuchu wyrabiała na misce drożdżowe ciasto, wniejając wanilią i pomarańczową skórką. Prócz tego fura chrustu stała już na półmisku gotowa, przypudrowana.

— Co się u was dzieje? — zawołała przybyła w osłupieniu. — Karnawał, czy Wielkanoc?

— A! kłeska! goście, — mruknęła gospodyni. Niech się pani rozdzieje, to podam faworki i herbatę.

Pani Anna przemknęła do swego pokoju, rozebrała się z futra i czapki, a przyczyszczały włosy, pełna ciekawości, zapukała do saloniku pani Zagrodzkiej.

Tutaj przy biurku, w łagodnym świetle lampy, siedziała pani Marcelina i pisała listy.

Wstała jednak zaraz na powitanie wchodzącej, a na twarzy jej było wielkie rozczarowanie.

— Miałam depezę od Tomasza, jutro przyjeżdża! — odezwała się wesoło.

— Doskonale! a czy oboje, czy z Luciem? — spytała Anna.

— Oboje, ale i małego wiozą. Jadą zapewne w góry.

— Jutro zostaje w domu! — oświadczyła Anna. — Przygotowania naszej gospozi zapowiadają jakąś specjalną uroczę.

Pani Marcelina roześmiała się, a gdy wjechała taca z herbatą i chrustem, obie panie zasiadły przy małym stoliku i w zapadającym zmroku gawędziły.

Telegram ze świata wniósł do cichego ustroju z echem wspomnień, rzeźną przytęrażalności. Syn, zapowiadający przybycie swoje i małej swej rodzinie, był dla pani Marceliny postacią odświętną, którą rzadko widywała i krótko. Ale już przez to samo, że egzystował, użytecznie działał i szgorlił zaszczyty, było dla samotnej kobiety źródłem radośnych myśli.

Cieszyła się z daleka wydawną pracą Tomasza, cieszyła się, że tak uroczą na żonę i tak dorodnego synyczka, a dowody wzajemnego ich przywiązania miewała w czystych i długich listach.

Tomasz był jej przyjacielem; od wczesnych lat potrzebował tej matczynej przyjaźni. Rozumieli się tak dobrze i kochał tak czule, tylko zawsze dzielił ich łoża i żył od siebie oddaleni. Kiedy Tomasz był na uniwersytecie, pani Marcelina od lat całych pielegnowała na siw nieuleczalnie chorego męża; a gdy po minionej zawierusze,

kóra matce dała tyle niepokoi i radości i uczyniła z jej syna pełnego zapału pioniera niepodległej Polski, ożenił się zaraz z najmlodsza swą Polką, wtedy odwołała i choć była swobodną, nie chciała z dziećmi zamieszkiwać.

Miała jeszcze wtedy dorastającą Natę, a po jej zamążpójściu wybudowała sobie Zagrodę i urządziła własne życie.

Cała jej dusza jednak była przy dzieciach.

Długie chwile spędzała zimą przy biurku, odpisując obszernie na listy Tomasza, biorąc udział w całym ich ruchliwym życiu, szukając u syna wytłumaczenia na wiele rzeczy wielkiego świata, których nie rozumiała, lub nie pochwalała. I Tomasz i Nata i Pola wszystko jej mówił o sobie, a ona z nimi długo w ten sposób rozmawiała.

Pani Marcelina pogodnie i optymistycznie nastrojona miała doskonały wpływ na nerwy ludzi dziesiętyletniej. Życie puła ją w tym kierunku, i że swoi i obcy ignali do niej jakby szukając oparcia. Być może, iż wiara ich ją samą wzmacniała i nie dawała wątpić w swe możliwości.

Ostatnią taką zjednaną sobie duszę miała w pani Annie Klunickiej, której rozterkę wewnętrzną, nieznającą i niezbadaną ukoła samą swą obecnością i towarzysztwem. Od chwili poznania pani Zagrodzkiej w jednym z uzdrowisk, Anna przylgnęła całym sercem do starszej od siebie kobiety i starała się by jej być potrzebna i bliska.

To też gdy elektryczność zabłysła w przylutnych pokojach dworku, gdy rozmowa o spodziewanych nazajutrz gościach i domysły o ich dalszej podróży wypełniły wieczorne godziny, obie panie, idąc na spoczynek, rozstawały się w najlepszym usposobieniu.

W chwili gdy Anna Klunicka zbierała gazety, by je przejrzeć u siebie, a pani Marcelina porządkowała na noc swe biurko, weszła zamaszłyście gospoia i stanęła u progu salonu jakby na bezczność.

— A co to, Domański? — spytała pani podnosząc głowę.

— Czy wielmożna pani nie nie widziała? — odpowiadała pytaniem. Na przyciągu ruch głowy dodała uroczystość: — Od strony cmentarza zobaczycie przed chwilą wielką jasność i przez, nieboszczyk, przedstawiał mi się przez mgiełnienie jak żywy.

Pani Zagrodzka drgnęła mimo woli jak osoba, która ma swoje na świetle ukochnia i może podlegać przesądowi.

Lecz Anna surowym wzrokiem zmierzyla gospoie i rzekła:

— Mójmy się za zmarłych, pani Domańska, oni nas a my ich potrzebujemy. Z jasnością to zapewne było przewidzenie, gospoia tyle dziś z ogniem miała do czynienia. A jakże tam ciasto? udane?

— Ciasto jak ciasto, — odparła chmurnie Domańska. — No! to i dobranoc.

— Dobranoc! — szybko dorzuciła pani Marcelina. Trzeba jutro raniej wstać i nie jedno jeszcze wypadnie przygotować. Państwo Tomaszowie mogą nas wcześniej zaskoczyć.

— Żeby tylko jako dojechali, — mruknęła gospodyni, a pani Anna przekłóła ją oczami.

W chwili jednak, gdy podawała rękę pani Marcelinie i porozumiewawczym uśmiechem łagodzić chciała niedorzeczność przeczuci gospoie, rozległ się trzask tak silny, że trzy kobiety drgnęły bezwiednie, a przynajmniej dwie z nich zawołały:

— Jezus! Maria!

Po czym wszystkie zwróciły się ku sekret-

tarzykowi pani Marcelina, stojącemu przy ścianie, między oknem a drzwiami od hallu.

Pani Zagrodzka posunęła ręką po mahonowych bocznych deskach starego mebla, nie znalazła jednak rysy ani szpary. Pani Anna zauważyła na pozór obojętnie: — Już i meble na mróz reagują.

Gospościa zaś, przezeńszywszy się, ostentacyjnie wyszła z salonu.

Pani Marcelina w pół godziny potem wstała ze swego łóżeczka z wilgotnymi oczyma, ale uspokojona, i ułożywszy się do snu, znakiem krzyża pobłogosławiła drogę, po której nazajutrz miał sunąć samochód, wiozący jej dzieci. Z sypialni Anny długo jeszcze smuga światła padała na ogródek i słychać było w czyszy lekkiej jej kroki.

W alkowie chrapała pod pierzyną gospodyni, a pomruki jej wraz ze świstem, składały się na malarowy refren:

— Ciekawość! co się stanie?

c. d. n.

*Płyn do ust „Odol”*

zabija drobnoustroje, które gnędlą się w zakątkach jamy ustnej lub między zębami. Odol jest antyseptyczny, zapewnia świeży, przyjemny oddech i działa długo po użyciu. A więc do codziennego pielęgnowania jamy ustnej tylko płyn Odol! Odol na straż naszego zdrowia!



**ODOL**

## O tym i owym

### OFIARY OBOWIĄZKU

Smutnie jest życie latarnika, osamotnionego wśród morskich pustkowi, ale jeszcze smutniejszy żywot wiedzie człowiek obsługujący stację benzynową w samym centrum Sahary. Stacja ta leży na drodze, która raz na tydzień przejeżdża autobus komunikacyjny, by zatrzymać się na godzinę w celu nabrania paliwa. Poza tym nie ma ze światem żadnego kontaktu, wokół miejsca domku pustynnego „latarnika” rozciąga się niezmiernie morze piasków niezamieszkałych na przestrzeni 750.000 mil kwadratowych. Nie łatwo jest znaleźć kogoś, koby chciał wieść równie beznadziejne życie, tym bardziej, że dotychczasowi pracownicy stacji kończyli bardzo tragicznie. Pierwszy umarł na febrę, drugi zginął w czasie wybuchu gazoliny, trzeci zwarował, czwarty zginął z pragnienia, gdyż nie dostarczono mu na czas wody. Obecny jest z kolei płatym i pełni swe obowiązki od niedawnego czasu. Może będzie miał więcej szczęścia niż jego poprzednicy.

### GIGANTYCZNA MAPA

Największa mapa na świecie będzie mapą, a właściwie Plan Nowego Jorku, opracowywaną przez malarza Carla Rotersa na Wystawę Światową. Plan ten składa się z 114 osobno malowanych kawałków, które mają być w całości, przedstawiającą Nowy Jork z lotu ptaka, będzie nie tylko dokładnym planem, ale także prawdziwym dziełem sztuki.

### SPECJALNE AUTOBUSY DLA DZIECI

Aby zwiększyć do maksimum bezpieczeństwo dzieci udających się specjalnymi autobusami do szkoły i ze szkoły, Amerykanin J. Kirk Farris skonstruował wyjątkowo trwały karoserię, która nawet w razie przewrócenia się lub zderzenia masywny, nie ulegnie zniszczeniu. Nowy autobus szkolny ma też specjalnie zaokrąglone kształty, co również ma zwiększyć bezpieczeństwo małych pasażerów przy ewentualnym wypadku, poza tym okna z nieutłuczonego szkła posiadają jeszcze ochronne ramki, a całe wnętrze samochodu jest niegłęboko wysłane i pozbawione wszelkich twardych czy ostrych części.

Tak więc mamy amerykańskie, wysyłające swe pociechy do szkoły, mogą mieć pewność, że powrócą one całe i zdrowe, oczywiście jeśli sobie nie nabiją jakiegos guza poza obrębem autobusu.

### „KOCIA MAMA”

Swego czasu wielką sensację wywołał w Wiedniu postępek pani Matyldy Kovacs, która znana była jako specjalna amatorka i przyjaciółka kotów. Po dłuższej chorobie, czując, że zbliża się śmierć, spaliła ona cały swój majątek wynoszący pokazała sumę 500.000.000 koron, by nie dostał się do rąk jej rodziny, która źle się obchodziła z ulubionymi kotami.

### KINO W AUTOMACIE

W Chicago zainstalowano pierwsze automaty uliczne, wyświetlające po wrzuceniu monety krótkie filmy. Robią one dużą konkurencję automatom z gumą do żucia lub słodyczami i cieszą się specjalnym powodzeniem wśród młodzieży oraz dzieci. Zależenie od zamilowań i nastroju chwili, widz może obejrzeć sensacyjny film cowbojski, sentymentalną tragedię, wesoły film rysunkowy lub aktualności z całego świata, płacąc za każdy po 5 centów, co jest bardzo tanio, jeśli wziąć pod uwagę ceny biletów w amerykańskich kinach. Oczywiście obraz może oglądać tylko jedna osoba naraz, gdyż ekran jest umieszczony wewnątrz i widać go jedynie przez niewielki otwór. Automaty filmowe są także atrakcją i dla wszystkich przechodniów, bo widok osoby z twarzą przyklepioną do otworu i zaśmiejącej się w głos, lub też wdychającej ciężko nad smutnymi losami bohaterów, o której oprócz niej nikt przecież nie wie, pobudza wszystkich do ogólnej wesołości.

### WSKAZÓWKI DLA PODRÓŻUJĄCYCH SAMOŁOTEM

Na lamach czasopisma „Liberty” k. Aleksandra Krapotkin daje szereg cennych uwag i wskazówek dla osób, wybierających się w powietrzną podróż, zwłaszcza, jeśli ma to być podróż dłuższa i odbywana na sporej wysokości. Otóż, między innymi, podobno lepiej nie zabierać z sobą wiecznych płóć, napełnionych cał-

kowicie atramentem, gdyż ciśnienie wyższych warstw powoduje rozrzedzenie się płynów i atrament może łatwo z pióra wycieknąć. Kto się nie boi zaryzykować kleksa na ubraniu lub w woreczku, może sprawdzić, czy twierdzenie ks. Krapotkin jest słuszne, mimo, że wydaje się mało prawdopodobne, jeśli chodzi o pasażerskie loty odbywające się na normalnych wysokościach.

### NOWA OZDOBA STOLÓW

Jako dekoracja stołów przy wykwi-tynych przyjęciach stosuje się obecnie za granicą już nie tylko kwiaty cięte jako dotychczas, ale całe ogrody kwiatowe. Oczywiście muszą to być kwiaty na niskich łodygach, jak stokrotki, bratki, małe tulipany, z których kłomby ułożone na stole wyglądają podobno przesłoniczo. Podstawą takiego kłomby jest gruba warstwa korka, ze specjalnymi otworami na cebulki lub korzenie, przykryte z wierzchu świeżym mchem. Niedawno na jednym z większych przyjęć w Londynie cały stół posrebrzono był przybrany miniaturowymi polami kwitnących krokusów, co wywołało wielki zachwyt wśród zgromadzonych gości.

### KAY FRANCIS RZUCA FILM

Znana gwiazda amerykańska Kay Francis postawiła porażkę film. Po ukończeniu ostatniego obrazu, w którym grała główną rolę, nie odnowiła kontraktu z wytwórnią Paramount, oświadczając, że żegna się na zawsze ze sławą i Hollywood. Obecnie piękna Kay ma 34 lata, materialnie jest dobrze zabezpieczona i wkrótce zamierza czwarty raz wyjść za mąż za barona Erika Bernakow. Podobne oświadczenia o definitywnym zakończeniu kariery filmowej często się słyszy z ust gwiazd, ale są one zwykle trikiem reklamowym, przekonamy się niebawem, czy tak jest i w tym wypadku.

### ŁYZKA-WAGA

Praktyczną innowacją w gospodarstwie domowym jest łyżka będąca jednocześnie wagą, służąca do odmierzania mniejszych ilości produktów spożywczych, lekarstw i t. p. Łyżka ta posiada w środku ciężkości umocowany haczysek, na którym się ją zawieszca, w ręczce zaś posiada odpowiednią skalę i przesuwalne ciężarki, wskazujące ciężar ważonego produktu z dużą dokładnością.





## ist z Warszawy

Kochana Marychno!

Nie wiem naprawdę, od czego mam swój zwykły list zacząć, tyle się przez ten tydzień uzbierało rozmaitych ciekawych spraw, o których warto by ci napisać. Przyzywałam się już bardzo do dzieła, nie się z tobą wszystkim, co widziałam i co ciebie interesuje tak, jak mnie, a i ty chyba z pewną niecierpliwością czekasz moich bazarówek z Warszawy? Najgorzej rzecz, że czasem trudno jest się „wyjżyczyć” w liście, szczególnie gdy chodzi o sztukę. Na przykład i teraz. Od 22-go do 29-go kwietnia mieliśmy w Warszawie Tydzień Węgierski, poświęcony imprezom, zbliżającym nas do naszego miliego sąsiada. Jest więc reprezentacyjny koncert i bal i odczyty („Znaczenie granicy polsko-węgierskiej”, Węgry — kraj i ludzie” itp.), a przede wszystkim retrospektywna wystawa sztuki węgierskiej w Zachęcie. I tu się właśnie zaczyna mój kłopot. Jak ci to opisać, żeby do ciebie doszła choć cząstka tych barw, kształtów, uroków? Bo wystawa ta jest rzeczywiście wyjątkowo piękna i kolorowa. W 350 eksponatach ukazują nam sztukę węgierską od połowy ubiegłego stulecia. A więc malarstwo, rzeźbę, ceramikę, sztukę ludową. Jest tam mnóstwo rzeczy! Co mnie najbardziej uderzyło, to wspaniała rzeźba „Kopacz” (ani rusz nie mogę powtórzyć nazwiska autora, także jest egzotyyczne i trudne do zapamiętania).

„Kopacz” jest dziełem wielkiego talentu. To jakby synteza ludzkiej pracy, pomnik robotnika, szarego i nieznanego nikomu człowieka. Drugie, równie prawie potężne dzieło, to olbrzymi obraz — apoteoza stonaków Węgier z Polską. Bardzo silne dążenie religijne nowszej sztuki węgierskiej ukazuje sala „kaplica, poświęcona wyłącznie malarstwu religijnemu i rzeźbie kościelnej. Oficjnie reprezentowane jest również malarstwo historyczne. Poza tym można w Zachęcie obejrzeć wiele pięknej grafiki, zdobnictwa i sztuki ludowej. Wystawa węgierska jest bardzo starannie zestawiona, a swoim bogactwem i różnorodnością robi na widzach wielkie wrażenie. Ogromnie jąkos Warszawie przypada do smaku!

Teraz, Marychno, dla odmiany historia z kalkiem innej przedzi. Nie pisałam ci chyba o tym, że przed kilku, czy nawet kilkunastu miesiącami, w Londynie został ogłoszony międzynarodowy konkurs na najlepszą powieść z obywatelką nagrodą 80 tysięcy złotych (dosłownie). Oczywiście, nagrodzona powieść będzie drukowana w kilkunastu językach. Dla eliminacji najlepszej powieści w każdym kraju ogłoszono konkursy przygotowawcze, które za kwalifikują, jakie powieści w tym języku

(dotąd niedrukowane) są warte wysłania na ostateczne rozstrzygnięcie do Londynu. W Polsce konkurs taki (z dwiema nagrodami: 1000 zł i 500 zł) ogłosiła Rada Książki, Leon Piłsiński, Jan Piłsniak i przewodniczący Zygmunta Lempiński. I wyobraź sobie, spośród 63 nadesłanych prac, oblie nagrodzone powieści wyszły spod pióra kobiet. Pierwszą nagrodę (tysiąc złotych) uzyskała powieść „Gaja” Wacławy Potemkowskiej, druga (pięćset złotych) „Rok w Europie” Wandy Melcer. I co ty na to? Naprawdę teraz tylko kobiety piszą, zdobywają nagrody i sławę! Obie naszym laureatom też się tak powiodło w Londynie, prawda?

Teraz już, kochanie, zażrzymy do teatrów. Właśnie teatr Letni zdjął z afisza w pełni zasłużonego powożenia, uroczą „Madame Sans-Gêne” z Ireną Eicherówną (pamiętasz, pisałam ci o tym miłym przedstawieniu) i wystawił ostatnią nowość popularnego Stefana Kiedrzyńskiego „Pensjonat na dworze”. Już sam tytuł tej komedii mówi, że będzie to rzecz z aktualnych najaktualniejszych. Pensjonat ten dworze. Znamy wszyscy ten najtypowszy obecnie sposób spędzania wakacji. Poderwany finansowo dwór wiejski przyjmuje na lato urlopowiczów z miasta, zjeżdżając się rozmazać panowie a przede wszystkim panie i — komedie gotowe. Tak właśnie zrobił w swej sztuce Stefan Kiedrzyński i napisał doskonałą, pełną werwy i humoru komedię, która cieszy się zasłużonym powodzeniem. W lwiej części sreznym diałgu, każdy z nas odnajdzie cząstkę własnego losu i że autor mówi nam głośno ze sceny to, o czym wszyscy szepczemy po kątach: i o protekcji i o podatkach i o dyktatorach.

Mile też jest w sztuce i to, że spotykamy w niej ludzi uczciwych, że wszystko się pomyślnie kończy.

Właścicielem pensjonatu jest w komedii Kiedrzyńskiego młoda i pocziwa pani Grudelska, a w przyjmowaniu gości pomaga jej sympatyczny, choć trochę niedźwiedziowaty, syn, zakochany w maszyniste panie Wiesi. Wśród gości mamy najrozmaitsze typy: jest rozpieszczona i trochę nieznająca milionierka z Łodzi Greyerówna, kocznie łakoma i chora na żołądek płożarka, przewkwiatająca piękność o spóźnionych romantycznych zapachach i tak dalej, a przede wszystkim dwie główne osoby: szary człowiek — urzędnik Centralnej Kasy Kredytowej (C. K. K.) Kudelski i dyrektor tejże C. K. K. uwodzielski Doroz. Na konflikcie tych dwóch postaci i ich perypetii sercowych opiera się cała komedia. Urzędnik Kudelski jest zachowany i żarzący, ale

co ma robić, gwy kiego nargrzeżone zwrócić się załoty prezesa? „Ja się nie mogę kochać, bo pracuję w C. K. K.” — mówi biedny urzędnik, należny od wszachwałnego prezesa. Ale że to jest na wakacjach i że serce nie sługa, nagle szary urzędnik przestaje być niewolnikiem biura i staje się człowiekiem. Mówi Dorozowi wszystko, co o nim myśli: o jego próżniactwie, braku moralności, gonieniu za flirtami itd. Nielada odwaga — żądać od największego swego przełożonego pracy; serca. I atak nie trafia w brzośnie: prezes Doroz usuwa się od młodej pary i zwraca swe zapęły ku miodziutkiej milionierce. I przy hucznych oklaskach widowni komedia kończy się połączeniem trzech zakochanych par. Dodajmy do tego jeszcze doskonale rolę epizodyczną, ładnie dekorację Jarockiego i pełną werwy grę artystów, a mamy w sumie zabawne i dobre przedstawienie. W rolach głównych wystąpili: Orwid, Zacharyński, Hrynziński, Gella, Leszczyński, Zakliczka, Rotterowa i inni; dzięki nim „Pensjonat we dworze” długo na pewno cieszyć się będzie zasłużonym powodzeniem.

Nie pisałam ci chyba jeszcze nigdy, Maryś, o warszawskich teatrycznych rewiliach, a to przecież chyba najtypowsza „specjalność warszawska”. Stąd na cały kraj rozchodzą się dowiecpi i ploteczki. A ostatnio tak się właśnie złożyło, że dwie sceny rewiliwe dały doskonale programy. Sympatyczny i popularny kabaret „Małe Qui pro Quo” wystawił właśnie nową rewilię „Strachy na Lachy”, bardzo a bardzo udatną. Zreżżył oś się temu dziełu, skoro wśród wykonawców są takie osoby jak chór Dana, Dymaza, Helena Grossówna, Stefania Górńska, Olsza, Bogucki. Olsza występuje w doskonałym monologu „O.P.L.” i śpiewa młoda piosenkę „Pan ambasador”, z której widać, jak powoli p. Wientawa-Długoszowski przechodzi już do legendy. Dymaza jest przezbawany w skecu „Lu-naty”, a do najlepszych moze numerów programu należy numer Górskiej „Ja przyszedłam pierwsza”.

Uroczona subtelny i artystyczny programem „Małego Qui pro Quo” publiczność wychodzi z przedstawiania z piosenką na ustach:

„W pierwsich dziewczęci serca kwieta  
Gaba ma jasnina smak —  
I babcia włożyła siłkietkę białą  
To wiosna! wiosna! Tak, tak!”.

Drugi teatr, świeżo otwarty pod nazwą „All Baba” podbił Warszawę już pierwszą swą rewilią „Sezamie otwórz się!” Tutaj mamy więcej tańca i sentymentu. „All Baba” zaczął od wskrzeszenia Warszawy z ubiegłego stulecia z jej posłańcami w serwonowych czapkach, konnymi tramwajami, balonami i d. Wspominał też Warszawę, kę umie jak nikt p. Ludwik Sempoliński. Ie sentymentu i uroku miał jako — jeden z ostatnich! stary posłaniec, jak niezrównany był w roli wdziarcia balowego! Sempoliński to jedna gwiazda „All-Baby”. Druga — to Mira Zimińska. Nadzwyczajna w części stylowej jako „niezrozumiana przez nich, nawet przez Kraszewskiego” kobieta i doskonale w numerach aktualnych: „Trojaczki warszawskie” i „O.P.L.” (ten numer jest lepszy w All-Babie niż pod tym samym tytułem monolog Olszy w Qui pro Quo). Walter wystąpił jako biletier teatralny i sprzedawca na Kercelaku. Tożsako świetne numery wykonują: Ina Bonita, Mieczysław Fogg, Freda Kleczkówna i roztaczający Alicja Halama i Czesław Komarski.

Widzisz, Marychno, ile ciekawych rzeczy można teraz w Warszawie zobaczyć? Pa-  
całuję ci serdecznie i żegnam do przyszłego tygodnia.

Lola.



# Ostatnie wiadomości kosmetyczne

Charakterystyczną cechą wieku XX-go jest niespotykana dotychczas szybkość postępu we wszelkich dziedzinach. Postęp kroczy w siedmiomilowych butach, stwarzając wprost cuda techniki, odkrywając tajniki przyrody. Człowiek współczesny stara się nie tylko uczynić życie łatwym, wygodnym i przedłużyć je — stara się teraz głównie o to, by przedłużyć pełną sprawność umysłową i fizyczną — przedłużyć młodość.

Nad tą sprawą pracują lekarze, chemicy, fizycy i oni właśnie zasympują świat nowymi metodami i środkami.

Idealem dążeń ludzkich, prócz zdrowia i siły, jest jeszcze piękno — i tu właśnie zaczyna się królestwo kosmetyki. Ta gałąź wiedzy medycznej rozwija się w wyjątkowo szybkim tempie i każdy dzień niemal przynosi nowe zdobycze zarówno techniczne, jak i chemiczne. O tych właśnie zdobyczach na polu kosmetyki pragnę tu powiedzieć.

Strona techniczna — to będą różnego rodzaju aparaty przenieszone do zabiegów kosmetycznych, stale ulepszane, często — wręcz zupełnie nowe.

Tak więc skonstruowano aparat wytwarzający ultra-krótkie fale, które mają zastosowanie w lecznictwie przy wielu schorzeniach skóry. W kosmetyce aparat krótkofalowy ma działanie regeneracyjne na tkankę skórną; przez zastosowanie odpowiednich elektrod w formie masek uzyskuje się odnawianie naskórka, a więc wygładzenie fałd i zmarszczek.

Nadmierne owłosienie, które jest znową trapiącą wiele pań, usuwano dotychczas drogą elektrolizy, ale aby osiągnąć całkowite wyniszczenie włosów, należało zabieg szereg razy powtarzać, gdyż 50—60% włosów odrastało ponownie. Usuwanie włosów za pomocą diatermii było skuteczniejsze, ale niejednokrotnie dawało blizny. Obecny aparat do usuwania owłosienia posiada igły, zaopatrzone w specjalne izolatory, które pozwalają na wprowadzenie igły do brodawki włosowej i zniszczenie jej, bez uszkodzenia — szparania naskórka, a więc bez blizn.

Lampy kwarcowe do naświetlań umieszczane były dawniej w odległości najmniej ½ metra od skóry — konstrukcja obecna pozwala na bezpośrednie zetknięcie lampy z naświetlaną skórą. Jeżeli chodzi nam o szybkie opalenie skóry lub radykalne złuszczenie naskórka, to przy tym systemie naświetlania stan zapalny możemy uzyskać w bardzo krótkim czasie.

Diatermokoagulacja, czyli usuwanie brodawek, ciemnych znamion, lub usuwanie gwiazdek rozszerzonych naczynek krwionośnych za pomocą kauteryzacji — było zabiegiem dość bolesnym; przy najnowszych aparatach zabieg odbywa się niemal zupełnie bezboleśnie.

Przy lojotoku skóry twarzy i głowy, połączonym z wypadaniem włosów, doskonale wyniła dla naświetlania lampą kwarcowo-ciepłą Peryhel. Działa ona nie tylko osuszająco w danym momencie, ale także zahamowuje proces wydzielania łoju przez naskórek.

Ten jest pierwszym nieodzownym d. życia zarówno roślin, jak zwierząt i ludzi i znane jest od dawna jego dobroczynne działanie na organizm ludzi, a także szczególnie na skórę, która oddychając zużywa dużo tlenu, a nie zawsze ma go pod

Sądziła, że ubranko  
dziecka jest białe...



...dopóki nie porównała go z wypraną  
w Radionie bluzką przyjaciółki!

Długo noszona, często prana była ta bluzka, a jednak lśniła idealną białością. Jak szare wydają się przy niej majteczki dziecka. Tak, jest tylko jedna prawdziwa białość — białość radionowa. Bo Radion usuwa z białizny brud całkowicie: niezliczone pęcherzyki tlenu wytwarzające się podczas gotowania białizny w Radionie przenikają białiznę na wskroś. Dzięki temu brud znika bez śladu.

**RADION**  
pierce wszystko!



Do namoczenia Proszek Schichta

dotatkami, np. w dusznych lokalach, fabrykach itp. Ostatnio wynaleziono aparaty, wtłaczające tlen pod skórę wlotczającą wskutek złych warunków oddychania.

Przejdźmy teraz do nowości, które w dziedzinie kosmetyki przyniosła nam chemia. Skóra ludzka jest chłonna — nie wszystkie substancje pochłania ona jednakowo łatwo i szybko tak, jak np. jod i rtęć, ale w każdym razie doświadczenia wykazały, że środki lecznicze, które stosowało się doustnie lub przez zastrzyki, można także wprowadzić do organizmu

przez skórę z wynkami dodatnimi właśnie dla skóry.

Stwierdzono niebicie, że ekstrakty pewnych ziół owoców i jarzyn, wyciągi z gruczołów dokrewnych, zastosowane na skórę, zostają przez nią przyswajane i przenikają w głąb organizmu.

Wybitny, szeroko znany obecnie profesor Carrel dowiódł na kastrovanych kogutach, którym po usunięciu gruczołów płciowych zanikała znamiona męskości — wysokie, pasowe grzebienie, że pędlowanie tych zniekształconych znamion wycią-

gami z odpowiedniej gruczoły spowoduje odrastanie i ponowne pyszne zabarwienie się tej korony kocięcej męskości.

Doświadczenie to naprowadziło kosmetykę na myśl zastosowania hormonów na skórę ludzką, celem jej odnowienia, gdy wewnętrzne gruczoły dokrewne nie dostarczają już koniecznych dla jej życia i świeżości soków. A przecież — ta ostatnia nowość stwierdzona naukowo — kłеды przed setkami lat stosowana była przez nieświadomą swego odkrycia kobietę, która wiedziona jedynie intuicją i chęcią zachowania młodości już w starożytnym Egipcie myła twarz świeżą krwią wółu, a w późniejszych czasach robiła na skórę okłady z surowej, świeżej cielęciny. Obecnie stosuje się specjalne maski hemoglobino- we, maski karmy i oliwy hormonowe i dają one doskonałe wyniki w kierunku odmładzania skóry.

W sokach roślinnych dr Funk-Polak odkrył witaminy i udowodnił, że są one niezbędne dla normalnego funkcjonowania organizmu i przemiany materii. Szkorbut, straszliwa choroba rozpadań tkanek, porywająca się od dzieci, jest uleczalna jedynie przez dostarczenie organizmowi witamin nie tylko wewnętrznie, ale i przez skórę. Skóra ludzka pozbawiona witamin witoezję, wigónie i wprost odczuwa ich potrzebę, nie wiedząc o działaniu ożywiają- cym witamin, częstokroć w lecie ko- biety smarowały twarz miazgą owoców

## Naprawdę po- zbędzie się Pani PIEGÓW

Jeżeli używać będzie środków ściśle  
dostosowanych do gatunku swej ce-  
ry. W tym celu prosimy zwrócić się  
osobiście lub listownie do

INSTYTUTU KOSMETYCZNO-LEKARSKIEGO



# IZIS

Helena Brzezińska i S-ka, Sp. z o.o.  
Warszawa Senatorska 37

podając wiek, stan zdrowia, gatu-  
nek cery: tłusta, sucha itp., a otrzy-  
mana Pani wyczerpujące wskazówki,  
jakich środków należy używać.  
Instytut „Izis” wyrabia 15 środków  
przeciw piegom.

czy jarzyn i sprawiło im to przyjemność,  
jak człowiekowi spoconemu i zakurzone-  
mu — odświeżająca kąpiel.

Najczęściej stosowane na skórę są miaz-  
gi świeże z pomarańczę, pomidorów, tru-  
kawek, poziomek, ogórków, sok z cytry-  
ny — zawierają one specjalnie duże ilości  
witamin. (D. c. n.)

Helena Brzezińska

Kierownik Ska Instytutu Kosmetyczno-  
Lekarskiego Izis w Warszawie

szwały ramionami na widok tego „kalekie-  
go” obuwia.

Do obuwia na wycieczkę potrzebne są  
poczołczy, ale nie te najcieńsze, w któ-  
rych „oczko poleci”, albo zaraz przedrze  
się pięta.

Na głowę dobrze uczesana (nie taką, z  
której co chwila wypadają szpilczki, pod-  
trzymujące loczki), na głowę z porządną  
„wieczną” ondulacją pani kładzie miękki  
filcowy kapelusz w rodzaju sportowych,  
lub skromny słomiany, bez piór i kwia-  
tów. A najlepiej jakąś czapkę: krym-  
kę, furazerkę itp. W ogóle coś takiego,  
co to nie szkoda było gdzie położyć i co  
można czymś przedź zdjąć, żeby móg cho-  
dzić z „gołą” głową, wystawiając ją na  
słońce i powietrze. To też odpoczynek  
i kuracja!

Pomedyz jak ochronioną głowę a za-  
bezpieczone nogi włoży pani bardzo prostą  
sukienkę, zaleźnie od tego, gdzie się od-  
będzie wycieczka. Suknię z lekkiej wel-  
ny z kólnierzykiem z piki i krawatem ze  
wstążki, ze spódnicką w fałdy, ułatwiają-  
cą chodzenie.

Może to być również suknia z płótna,  
materiałów bawełnianych, z „wyczesz-  
nię” jedwabiu, z piki lub lekkich kretonów,  
które mają tak wymyślne nazwy!

Do sukni płaszczki luźny, prosty z kie-  
szkami. Może być zalamowany skórą,  
jeśli pani może sobie na to pozwolić. Może  
być również „nieprzemakalny”, jeżeli pani  
nie ma innego.

Chodzi o to, żeby było wygodnie i żeby  
utrzymywał charakter sportowy całości.

Doskonale są również kostiumy z wel-  
ny lub płótna, jednolite lub z dwóch części,  
o których już tak dużo pisałyśmy.

Jeżeli pani lubi spódnice-spodnie, to są  
one zawsze modne, bardzo praktyczne na  
wycieczki i wygodne, tylko muszą być  
świetnie zrobione.

Do kostiumu najładniejsza jest angiel-  
ska bluzka, zapięta na guziki, z kólnie-  
rzykiem wiązany na karku, z krótki-  
mi rękawkami. Albo pullover najlepiej  
„golf”, wciągany przez głowę w barwie  
jasnej, wełsiej.

Nie należy zapominać o szalu, który się  
przyda przy zmianie temperatury, o wy-  
godnej torbie na drobiazgi i... miłym, do-  
brze dobranym towarzystwie.

Oczywiście są to wszystkie akcesoria po-  
trzebne na jednodniowy lub kilkugodzin-  
ny „wypad”.

O tym, co należy wziąć ze sobą na kil-  
kunodiowy wycieczkę, pomówimy kiedy in-  
dzie.

A tymczasem: miłej wycieczki!!

Marieta

## W zwierciadle mody

OKRES WEEK-ENDOW

W krajach zachodnich, szczególnie w  
Anglii, niezmiennie rozpowszechnione są  
wycieczki w sobotę, a powrót do domu w  
niedzielę wieczór lub w poniedziałek rano.

Ten zdrowy pęd poza mury miasta, ta  
potrzeba odprężenia się na słońcu i po-  
wietrzu znajdują coraz więcej naśladow-  
ców u nas.

Zwłaszcza ci, co rozporządzają własnym  
środkami lokomocji: samochodem, rowe-  
rem, motocyklem uciekają z miasta, cho-  
ciażby w niedzielę rano.

Dla innych pozostaje kolej, autobus lub  
tramwaje, które wypadają daleko poza  
„peryferie” miasta, od razu przetrzucają  
w atmosferę nagrzaną słońcem i nasyco-  
ną zapachem zieleni.

Te rozkoszne „wypadki” za miasto na-  
biorą jednak dopiero wówczas wartości,  
kiedy odbywa się je w odpowiednim ubra-  
niu. Nie znaczy to, żeby nie móc wcale  
wyjechać, jeżeli się nie posiada sportowego  
stroju. Nie!

To znaczy jednak, że pani musi ubrać  
się tak prosto i wygodnie, żeby nie nie  
krępowało swobody jej ruchów, żeby nie  
nie przeszkadzało jej w korzystaniu z ra-  
doci, jaką daje obcowanie z przyrodą.

A więc prosto, skromnie, wygodnie! To  
zasada! Żadnych jedwabi, gniotących się  
i rozdzierających. Żadnych zawrotnych  
kapeluszków, usianych kwiatami i otulo-  
nych woalkami!

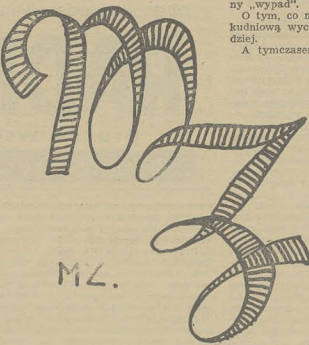
I precz z obuwem na wysokościach obca-  
sach! Przecież wpada takді obcas w pia-  
sek, w miękką ziemię, w puszysty mech  
lub jedną trawę. Noga nie ma oparcia,  
a obcas wraca z takiej wycieczki podpra-  
ny, często skrzywiony i popsty.

A więc nade wszystko wygodne obuwie  
szerokie, na płaskim obcasie lub niskim  
stłupku. Jeżeli pani lubi, może to być pan-  
tofel na podszewie z korka, elastyczny

i nieprzemakalny. Ale kolorowy: granat,  
jasny brąz, wiśniowy, płowy.

Jeżeli pani nie boi się nowości, to może  
spróbować pantofli, w których obcas skła-  
da się z kilku warstw skór, złączonych  
zupełnie płasko z podszewą.

Te płaskie pantofle, przesłannicze zresztą  
odrobione, są nadzwyczaj wygodne przy  
chodzeniu. Noga w nich ma pozycję natu-  
ralną i zupełnie normalną. Połączenie kil-  
ku kolorów skór, wypustki, sznurowania,  
ażury i różne inne ozdoby szewki kuszą  
nawet te panie, które dotychczas wzru-





# Trochę o życiu obozowym

Życie na obozie ma zupełnie specjalny charakter i kto się pierwszy raz na obóz wybiera, powinien zdawać sobie z tego sprawę, żeby potem nie przeżywać rozczarowań. Osoba, która lubi się wyspać do południa, która chce dostać ciepłotne śniadanie do łóżka, potem wziąć ciepłą kąpiel, a następnie urządzić sobie dzień według własnych zachcianek, oczywiście na obóz jechać nie może. Jeśli to uczyni z jakiegokolwiek bądź względu, to nie tylko sama będzie się czuła źle, ale swymi humorami i niezadowoloną miną zatruje także pobyt innym uczestnikom. Dlatego też każda pani, wybierająca się na obóz, zważa, jeżeli będzie to obóz zakwaterowany w namiotach czy domkach campingowych, albo obóz wędrowny, powinna sama z sobą przeprowadzić następującą ankietę:

1) Czy potrafię znieść wesoło pewne niewygody, wynikające z prymitywnych warunków mieszkaniowych? Czy nie będę kapryślała, otrzymując potrawy smaczne i zdrowe, lecz bezwzględnie mało wyszukane? Czy będę umiała przystosować się do regulaminu i rygorów obozowych, a więc wstawać wcześniej, wcześniej się kąpać, brać udział w gimnastyce, ćwiczeniach i grach sportowych, wycieczkach itp.?

Jeśli odpowiedzi na te pytania będą pozytywne, pani może na obóz jechać, w razie jednak jakichś wąhań i wątpliwości niech lepiej z obozu zrezygnuje, co będzie lepiej i dla niej i dla jej ewentualnych współtowarzyszek.

Two Krzewienia Kultury Fizycznej Kobiet, które co roku organizuje obozy letnie i zimowe o charakterze propagandowym wychowania fizycznego, na zakończenie ich urządzi ankietę wśród uczestniczek z prośbą, aby wypowiedziały się szczerze na temat swych wrażeń, podały co im się podobało, a co nie. Otóż z niektórych odpowiedzi wynika jasno, że część pań nie orientuje się zupełnie jak wygląda życie obozowe i z tego powodu doznaje wielu rozczarowań. Dlatego też podam tu ramowy rozkład dnia obozowego, aby te panie, które nigdy jeszcze na żadnym obozie nie były, zobaczły chociaż w przybliżeniu, jak życie tam wygląda. O 7 godz. rano — pobudka, modlitwa, 7,15 — gimnastyka, 7,45 — mycie się, 8,35 — śniadanie, 8,45 — sprzątanie, 9,15 — 13 — obowiązkowe zajęcia w f. (gry sportowe, pływanie, plaża), 13 — 16 — obiad, odpoczynek, 16 — podwieczorek, 16,15 — 18,15 — dowolne zajęcia w f. (wycieczki, tańce, śpiewy, zajęcia kulturalne), 18,15 — 20,30 — kolacja, wolny czas, 20,30 — ognisko, 21,30 — modlitwa, apel wieczorny, 22 — cisza nocna. Oczywiście program ten ulega pewnym odchyleniom w zależności od charakteru obozu, odchylenia jednak nie są zbyt duże.

W tym roku T.K.K.F.K. organizuje w sumie obozów 11, z czego 9 dla inteligencji pracującej a 2 dla pracownic fizycznych. W Truskawcu na Pomnikach i w Clechocinu odbędą się jak co roku w lipcu i sierpniu obozy zdrowotne, przy czym w Truskawcu przyjmowane będą także dzieci w wieku od 6 do 10 lat. Uczestniczki obozu korzystają z zabiegów leczniczych i kąpieeli za 50%, niższą. Opłaty w Truskawcu za 2 tyg. — 60 zł za 4 tyg. — 100 zł i dzieci — 41 zł i 80. W Clechocinu 2 tyg. — 70 zł, 4 tyg. — 120 zł. Opłaty te obejmują mieszkanie, utrzymanie (Aposolid dziennie), udział we wszystkich świadczeniach obozu, karty wstępu na basen, usługę oraz podatek hotelowy, w Clechocinie jednak taksy kuracyjnej (zł 14,20).

Obozy sportowe zostaną zorganizowane w Ostrowiu nad morzem (między Jastrzę-



**Wstydliwie  
zastania usta!**

Początkowo miała lekki osad na wewnętrznej stronie zębów, potem przyszło obłutnienie zębów a wreszcie — jakże niemiła luka! To może zdarzyć się każdemu, kto, we właściwym czasie nie postara się o usunięcie kamienia nazębnego.

Używajcie Kalodontu! Jest to jedyna pasta zawierająca Sulfuricilicinal, dzięki czemu usuwa kamień nazębny i zapobiega jego ponownemu tworzeniu się. Tylko wolne od kamienia zęby mogą być zdrowe i mocne.

**KALODONT**

przeciw  
kamieniowi  
nazębnemu

blą Górą a Karwią) w lipcu. Zakwaterowanie w domkach campingowych. Na obóz będą przyjmowane także matki z dziećmi i dzieci same zgłoszone pojedynczo (wiek 6—10 lat). Pobytu 2 tyg. — 50 zł, 4 tyg. — 95 zł, dzieci 40 i 75 zł. W Beremianach nad Niedziestrem niedaleko Zaleszczyk. Zakwaterowanie w namiotach, opłaty jak w Ostrowiu.

W Zalesiu Górnym pod Warszawą obóz o charakterze ośrodka week - endowego. Czas pobytu może trwać od 1 dnia do 2 tyg. Opłata 3 zł 50 gr dziennie. Wreszcie nad Trockim jeziorem obóz sportów wodnych w czerwcu, lipcu i sierpniu. Kurs 2 tyg. — 45 zł, 4 tyg. — 75 zł. Obozów wędrownych dostępnych także i dla mężczyzn będzie 4. Kajakowy na trasie Krzemieniec — Grodno (Kwa, Styrem, Jasioła, Szczara i Niemnem) w czasie 5 lipiec — 11 sierpnia składający się z czterech etapów. Wędrowny pieszy w górach Czwczyńskich i Karpatach Wsch. 16—30 sierpnia. Opłata 40 zł.

Wędrówka po Jaworzynie Spiskiej w drugiej połowie lipca, opłata 70 zł. Wędrówka po Śląsku Zaolziańskim w sierpniu 2 tyg.

— 70 zł. Dla kobiet pracujących fizycznie jak pracownice domowe, robotnice, rzemieślniczki itp. zostaną zorganizowane dwa obozy: w Ostrowiu nad morzem dostępny także dla dzieci od 6—10 lat, opłata od 2—3 zł dziennie, oraz w Stryżowie (st. kol. Sucha) dostępny także dla dziewczynek w wieku 7—15 lat. Opłata 1—3 zł dziennie. Informacje i zapisy Polskie Stowarzyszenie Młodych Kobiet ul. Marszałkowska 74 m. 17, tel. 8-81-44.

Informacji o wszystkich innych obozach, prócz ostatniego, udziela, i zapisy przyjmuje T-two Krzewienia Kultury Fizycznej Kobiet w Warszawie ul. Kapucyńska 19 m. 11, tel. 350-06.

Na zakończenie jeszcze parę uwag dla pań wybierających się na obóz. Nie należy przywozić z sobą dużej ilości toalet, higieny i zbędnych drobiazgów, bo tylko może być z tym kłopot. Poza tym osoby chore na nerki, serce, zapalenie stawów, czy jakidś choroby zakaźne, nie mogą być na obóz przyjęte w żadnym wypadku.

Uczestniczkom obozów przysługują zniżki kolejowe w obie strony.

**MEBLE** Firma **CIĘŻKOWSKI**  
chrześcijańska

Warszawa, Nowy Świat 39, tel. 620-99

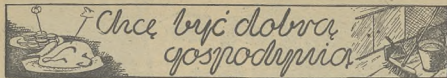
poleca ostatnie nowości

**WIELKI WYBÓR — DODATKOWE ROZPŁATY**

Prosimy zapamiętać adres

ul. Nowy Świat 39, I-sze piętro





## Umiejętność czynienia zakupów

Nie dość jest dobrze zarządzać posiadanym mieniem w teorii. Nie dość jest nawet jak najstaranniej opracować najwłaściwszy w przystosowaniu do potrzeb życiowych budżet. Trzeba jeszcze jak najsumiennie i najskrupulatniej zamierzenia sobie wytyczne wykonać.

Pierwszym warunkiem dobrego wykonania preliminarza budżetowego jest umiejętne wydawanie posiadanego i przeznaczonych na określony cel pieniędzy.

Wydawanie pieniędzy jest wielką i pożyteczną sztuką. Sztuką wiodącą najkrótszą drogą do oszczędności i dobrobytu.

Oszczędność sama w sobie, jako pewien rys psychiki zbiorowej, jest obca polskiemu społeczeństwu. A przecież oszczędność, jako pojęcie oderwane, jest niczym innym, jak tylko darem najkorzystniejszego użytkowania posiadanej własności. Tym samym jest również dalekim przeciwstawieniem rozrzutności i marnotrawstwa, jak skąpstwa i sknerstwa.

Sławny publicysta Say powiedział dawno: „marnowanie tego, co może się zdać na jakiś użytek, jest wprost przestępstwem. Czy przedmiot ma większą, czy mniejszą wartość, czy kosztuje dukata, czy grosz, zawsze jest owocem pracy ludzkiej, ludzkiego potu i wysiłku. Każdy grosz przynosi korzyść nie tylko jednostce, ale przez nią ogółowi; gdy więc przepadzie, to z jednostką i ogół stracił ponosi”.

Należało by sobie tę wielką prawdę, zawartą w tych prostych słowach, przypominać na każdym kroku, w imię zasilania naszej wytrwałości do mądroj i oszczędnej gospodarki posiadanym dobrem.

Traktowanie jednak oszczędności, jako enoty z musu, a więc właściwej ludziom gorzej uposażonym, mniej zarabiającym, jest z gruntu błędne. Przeciwnie, im kto jest bogatszy, im więcej wydaje, tym bardziej jest obowiązany do pożytecznego i umiejętnego zawiadywania posiadanym mieniem i tym trudniejsze zadanie ma do spełnienia, aby jego pieniądź nie tylko jemu, ale ogółowi społeczeństwa przynosił maksymalny pożytek. Wśród ludzi ustalił się pogląd, że ten tylko oszczędza — kto pieniędzy odkłada.

Wyobrażenie, daleko odbiegające od prawdy. Bardzo oszczędnym może, a nawet musi być dziś każdy zarabiający mniej niż skromnie, a jednak utrzymujący życie rodziny na pewnym maksymalnym dla swych warunków uposażeńowych poziomie.

Natomiast w innym wypadku ktoś, zarabiający znacznie więcej, a wydający o wiele mniej na codzienne potrzeby życiowe rodziny, no i siłą rzeczy gromadzący duże oszczędności, może okazać się nieoświeconym, bardzo szkodliwym marnotrawcą. Po prostu oszczędnościowe dokonywane z największą intensywności i „zamiataniem (to tego ludźmi nie widzi!) na podrywieniu, na zezachach koniecznych dla zdrowia, dla higieny, czystości domu i członków rodziny, nie dają nigdy dobrych wyników.

Zarabiane pieniądze zdobywamy w celu

osiągnięcia za nie pożądanych przedmiotów i stworzenia sobie odpowiadającego nam warunków egzystencji.

Ta idea ożywia nie tylko jednostki, lecz i całą ludzkość. I jest motorem wiecznie pchającym ją naprzód.

Zdolność nabywczą jest miernikiem naszego stanu posiadania. Zdobywamy pieniądze już z intencją wydawania ich. Czyli, mówiąc inaczej — pracę naszą oddajemy za pieniądze, pieniądze zaś za przedmioty w naturze.

Nie więc dziwne, że właśnie ta umiejętność czynienia zakupów decyduje o naszym biedzie lub zamożności.

Sprawunki czynią zarówno kobiety, jak mężczyźni. Tak samo jak i oboje ponoszą wydatki.

Różnica pomiędzy sprawunkiem, a wydatkiem polega na tym, że sprawunek jest zawsze wydatkiem, natomiast wydatek nie zawsze bywa skutecznym na sprawunek, czyli przedmiot w naturze, bo wydatkiem będzie opłata: za przejazd, za telefoniczną rozmowę, za przesyłkę pocztową, za bilet do teatru, za szatnię itp. I w tych wypadkach pozornie nie otrzymujemy nic w naturze, uzyskujemy tylko prawo do korzystania z pewnych świadczeń, które są nam niezbędne, a których sami byśmy osiągnąć nie mogli na wyłączenie. W ten sposób kosztem pewnej opłaty pieniężnej korzystamy z dobrodziejstw zdobytych kulturalnych i cywilizacyjnych: oszczędzamy własny wysiłek fizyczny, jadąc, a nie idąc do danego miejsca; zyskujemy na czasie telefonując, a nie udając się osobiście w dany interes; wreszcie osiągamy odpoczynek, zadowolenie moralne, rozrywek, opłacając bilet wejścia do kina, teatru, na odczyt, na wystawę itp.

Z ogólnego podziału zadań społecznych, jak dotąd przynajmniej, wynika, że mężczyźni traktuje się z punktu widzenia ekonomicznego, jak żywiciela rodziny. Kobieta, jako szafarek środków egzystencji do starożytności przez tego żywiciela.

Nie należy przez to rozumieć, aby kobiety nabrały wyjątkowej rutyny w sposobie czynienia zakupów, można powiedzieć, że raczej nabrały tylko specjalnego w tym kierunku „zamiatowania”.

Kobieta sprawunków robi z przyjemnością. Powiadać im może długie godziny. Stanowią one istotny cel jej wychytek na miasto.

Kobieta lubi zatrzymywać się przed wystawami sklepowymi. Zdobywa na tupek wejścia do wewnątrz, przeglądania towarów, informowania się o ich cenach bez „intencji kupienia czegośkolwiek. A nawet bez świadomości spożytkowania kiedykolwiek nabytych informacji z danej dziedziny.

To jest dowodem szeroko rozbudowanego w naturze kobiecej egoizmu i bardzo lekkożylnego traktowania ludzkiej pracy, wysiłku i czasu. Bo co zyskuje subiekty sklepowy obsługujący klientkę, która nie przyszła kupować, lecz „przejrzeć kąty”, ponieważ właśnie ona ma chwilę wolnego czasu?

Zamierzając poczynić sprawunki, musimy sobie zdawać sprawę z trzech elementów: 1) ile posiadamy pieniędzy, przeznaczonych do wydania; 2) co nam jest potrzebne i z jakiej dziedziny: zapasów gospodarskich, inwestycji kuchennych, sprzętów domowych, czy osobistych; wreszcie 3) czego odczuwamy najdotkliwszy brak.

I o zaspokojeniu braków pomyśleć trzeba przede wszystkim.

Gdy już mamy ustalone z jakiej dziedziny sprawunki będziemy zalecał i w ramach jakiej sumy pieniężnej musimy się zaminąć, przystępujemy do przeniesienia celowości projektowanego zakupu.

Zastanawiamy się, czy dana rzecz lub przedmiot, czy sprzęt będzie miał zastosowanie w naszych życiowych warunkach. Nie można np. nabywać elektrycznego odkurzacza, gdy w kamienicy nie ma elektryczności, albo w naszym mieszkaniu nie ma dywanów i miękkich mebli, których konserwacja wymagałaby stałego odkurzania. Nie wolno też również nabywanie kompletnie podwójkowego na uroczyste występy, jeśli na codzień spożywa się wszystkie posiłki dnia na obrabianych skorupach, a nie schludnych talerzach. Albo czy jest do pomysłienia sprawienie sobie pięknego inkrustowanego stołu do jedynego posiadanego pokoju, jeśli przewidujemy, że na tym stole będziemy zmuszeni wykonywać wszelkie czynności gospodarskie, jak przygotowywanie posiłków, prasowanie, jedzenie itp.? Przedmioty najpiękniejsze i najbardziej pożądane, o ile nie znajdują praktycznego zastosowania w naszym życiu, staną się nieużytkami, a więc ciężarami dla nas samych.

Jeżeli rzeczka nowonabyta posługujemy się chętnie i od razu — jest to sprawdzaniem racjonalności dokonanego zakupu i rzeczywistych potrzeb przedmiotu, którego brak zapewne odczuwaliśmy od dłuższego czasu.

Ta taktyka może jednak znaleźć błędne zastosowanie w odniesieniu do naszej osobistej garderoby. Wejście w natychmiastową i ciągłą używalność jakiegoś nowego kapelusza, butów, bluzki, czy sukienki, może służyć jako dowód, że ich się bardzo pragnęło, ale jednocześnie będzie też dowodem rabunkowej gospodarki garderobą własną. Bo wtedy rzecz nowa staje się bardzo szybko — stara. I dzięki temu znów wyrasta z niedalekiej przyszłości groźba nowego wydatku na nową inwestycję garderobową.

Przy nabywaniu czegośkolwiek musimy baczną uwagę zwracać na: 1) przeciętną cenę rynkową danego towaru i na 2) gatunek, jaki w danej rozpiętości cen jest osiągalny.

Wysokość ceny bowiem nie jest zawsze miarodajnym sprawdzianem jakości towaru. Cena towaru waha się w zależności od podaży i od pokupu danego produktu w pewnym okresie lub sezonie. Zależna też jest od mody na dany towar, od zysku, jaki ze sprzedaży pragnie osiągnąć dla siebie kupiec, od jego kosztów handlowych, to znaczy, czy magazyn jego obliczony jest na klientów zamożniejszych, czy uboższych.

Idłatego jest zjawiskiem zupełnie życiowym, że jedno i to samo tak względem: rodzaju, gatunku, gustu, jakości i przeznaczenia można kupić, płacąc taniej lub drożej.

O umiejętność unikania złego, niekorzystnego dla nas kupna pomówimy następnym razem.

Maria Ankiewiczowa

# 0 dawnych polskich kilimach

Dzisiejszy wschodnio-małopolski kilim przywołał nas już do sztywnej, geometrycznej regularności desenia, do barw płytłych i jaskrawych i szlabonowości kompozycji. Niejednokrotnie słyszy się zdania odmawiające kilimom, jako rodzajowi tkanin dekoracyjnych, w ogóle wszelkiego wdzięku, głębi tonów i „nastrojowości”. Dowodzi to, że zapomniano już o możliwościach, jakie posiada kilim dobrze skomponowany i wykonany, zapomniano też o tym czym były niegdyś kilimy u nas, dorastające do poziomu najpiękniejszych tkanin wschodu i zachodu, pełne wdzięku, oryginalności i swoistego nieporównanego czaru. Ponieważ na to, by mieć pojęcie o istotnych wartościach naszych dawnych kilimów „musi się je zobaczyć naocznie — nie pomocą opisy, ani reprodukcje, dla tych, którzy tym przedmiotem mogą się zainteresować nie pozostaje nic innego, jak tylko wyszukać w muzeum, lub prywatnie kilka okazów i przestudiować je uważnie. Artystyk ten ma na celu zapoznanie czytelników raczej z pewnymi teoretycznymi wiadomościami, dotyczącymi polskich dawnych kilimów. Wiadomości te są potrzebne ze względu na to przede wszystkim, że „polski kilim” dia cudzoziemca (oczywiście takiego, który zna się nieco na sztuce) ma swoją ustaloną markę wysokiego i szlachetnego poziomu artystycznego, nam zaś nie wypada wiedzieć mniej niż z cudzoziemcom na ten temat. Poza tym, ze względu na wymagania w stosunku do dzisiejszego kilimu, warto wiedzieć nieco szczegółów o kilimach dawnych i ich charakterystycznych, a tak cennych właściwościach.

Kiedy patrzymy na stary polski kilim, uderza nas przede wszystkim jedna cecha, powtarzająca się wszędzie, niezależnie od tak wielkiej różnorodności kompozycji i wzoru. Cecha ta, to ogromna swoboda, zmienność i kapryśność w linii oraz barwie, sprawiająca, że dawny kilim nie ma nic wspólnego z martwością i sztywnością, cechującymi popularny typ kilimu współczesnego. Nie wiadomo dlaczego tak wielu dziś ludzi sądzi, że piękno i artyzm są ściśle związane z drobiazgowym wymuszkaniem, z pedantycznym rygiorem najściślej symetrii, z cukierkową cidiwością koloru, który musi być czysty i jednolity, wreszcie z uszeregowaniem wszystkich elementów ornamentu „na baczność” według ścisłego kanonu. Tymczasem na przykładzie tak niesłychanie bogatej, zmiennej i kapryśnej twórczości artystycznej wschodu, czy na materiale w rodzaju naszych dawnych kilimów, tak bardzo zróżnicowany wpływ wschodu podległych, przekonyujemy się, jak cenne dla całości tworów artystycznych są pewne nieregularności, odchylenia w barwie, czy opracowaniu poszczególnych fragmentów całości, w których przejawia się dopiero to, co nazywamy jego „indywidualnością”. Przede wszystkim więc kolor. Welna kilimów, barwiona barwikami naturalnymi w sposób prymitywny, domowy, nigdy nie przyjmowała koloru w sposób idealnie równy. Patrząc na stary kilim, widzimy, że każdy liść, czy płatek kwiatu, zwłaszcza zaś duże powierzchnie tak są nierówne w kolorze, mienią się \*) wieloma odcieniami tej samej barwy. Nie spotykamy tu nigdy jednolitych, ostro odcinających się plam jednokolorowych. Jeśli chodzi o ujęcie

## Nowoczesne usuwanie włosów:

bez zapachu, nie drażni skóry, nieszkodliwe, działa natychmiast



### DEFILEX

(nazwa i opakowanie zarejestrowane w Ministerstwie Handlu i Przemysłu za Nr. Nr. 24729 i 28748.)

#### NOWY GATUNEK — WODOODPORNY

barw w poszczególnych fragmentach całości, widzimy, że niejednokrotnie tam, gdzie spodziewaliśmy się z racji pewnej symetrii, powtórzenia takiego, a nie innego koloru, zjawia się nagle zupełnie inny, nieoczekiwany, podrywany przez fantazję twórcy. Podobnie dzieje się ze wzorem. Nie możemy nigdy, patrząc na fragment kilimu, zaręczyć za to, że pewne elementy, stanowiące na oko część symetrycznej kompozycji, powtarzą się w dalszym fragmencie w taki sam sposób. Jeżeli w pojęciu kilimu bieżącym kilka szeregow bukiecików kwiatowych po pięć w rzędzie, nie możemy zaręczyć, że nie trafi się taki rząd, który będzie miał na przykład sześć bukiecików. Niekiedy spotykamy takie niespodzianki, jak na przykład mała figurka ludzka na kilimie o motywach wyłącznie roślinnych, regułą zaś w kompozycjach kwiatowych jest odrębność indywidualności każdego kwiatka, czy liścia, nie mająca nic wspólnego z kalkową regularnością motywów współczesnego popularnego kilimu. Niewątpliwie główną przyczyną tych wszystkich nieregularności był fakt, że niegdyś zarówno wykonanie, jak koncepcja artystyczna kilimu spoczywały w jednych rękach.

Dziś pracownik tkacz odrabia po prostu bezmyślnie wzór podany mu przez rysownika. Dawniej taki rozdział funkcji nie istniał, a w rezultacie zaś otrzymywano efekty, które uzyskać można wyłącznie tam, gdzie dokładna znajomość techniki i fantazja twórcza uzupełniają się równocześnie i na wzajem dostosowują do siebie. Tkacz niechętnie trzymał się ścisłego schematu, to bowiem przy możliwości pracy było nudno. Wołał w każdym motywie dawać nieco urozmańcenia, wydławiając w ten sposób swoją ekspansywność twórczą. Ogromną rolę grała w tym również technika, w przypadkach najładniejszych, najwspanialszych kilimów różna od powszechnie dziś używanej. Warsztat dziś sieje, to warsztat poziomy, w dużym

stopniu ułatwiający pracę, ale zmęczający i wykluczający wprowadzanie zmian i własnych pomysłów w ciagu roboty. Na napiętej osnovie sznurkowej przewleka się tu za pomocą czołenka welnę, rozdziałając za każdym razem nieparzyste nici osnovy od parzystych za pomocą specjalnych pedałów. Przybijanie świeżego wątku odbywa się przy pomocy tak zwanej „plochy”, czyli rodzaju grzebienia biegnącego przez całą szerokość osnovy. Z racji ostatniego urządzenia, przystawienie tkaniny musi odbywać się regularnie — za każdym razem o jedną nit na całej szerokości, a wskutek tego musi się równocześnie tkąć wszystkie motywy wraz z tłem. Przybijając tkanina zostaje nawiązana na walec. Warsztat dawny, pionowy przeciwnie, nie posiadał niemal żadnych udogodnień, wpływających na tempo pracy. Tkacz oddzielał nici osnovy palcami, przybijał zaś wątek po kawałku ręcznym grzebieniem krótkim. Dzięki temu nie potrzebował tkacz naraz całego kilimu, mógł odrabiać poszczególne motywy, a równocześnie mógł z całą swobodą zmieniać i modelować rysunek według swego upodobania. Stojąc przed pionową ramą, widział rozwój kompozycji i grę barw, tak, jak artysta stojący przed powstającym obrazem. Mógł też wypracowywać motywy kwiatowe o miękkich liniach i kapryśnych konturach, podczas gdy warsztat poziomy siłą techniki narzucałby mu linie proste i kontury geometryczne, znacznie mniej pozwalającą swobodę w kompozycji. Obecnie gdzieśniedzie u nas stosuje się w dalszym ciągu pionowe warsztaty przy wyrobie kilimów, praca jednak tutaj jest nader żmudna i dlatego kilimy takie muszą być stosunkowo drogie. Znaną są pod nazwą „grzebyczkowych”.

Kiedy, patrząc na stary kilim, podziwiamy jego barwność bez jaskrawości, kapryśność przy wielkiej harmonijności, wdziek powstały z przeciwnością wszystkich linii w pewnym kierunku, co nadaje

\*) Prof. Stefan Szuman: „Dawne kilimy w Polsce i na Ukrainie”.



całości kompozycji płynność i lekkość, zdaniem są to z niespodzianości barwy, grające różnymi tonami w każdym z powtarzających się rytmicznie szczegółów, nie możemy nie pomyśleć nad tym, w jaki sposób doszło do utworzenia całości tak jędrnej i oryginalnej, kim był twórca kilimów i skąd czerpał swe natchnienia. Otóż różniliśmy dwa typy dawnego kilimu, w zależności od tego gdzie powstał — jeden, to kilim ludowy, zrobiony przez wędzkiego tkacza-artystę, drugi, kilim „dworski”, albo „pański”, utkany w dworskiej tkalni, gdzie równocześnie robiło się płótno, a czasem gobeliny i kobierce, lub w „manufakturze”, czyli fabryczce zazwyczaj z takiej tkalni przekształconej.

W jednym, jak i drugim wypadku postrzekiwamy „natchnienia” do spotykanych tam wzorów dostarczący nam w kryciekawego materiału do wielkiego a ważnego zagadnienia, w jaki sposób kształtowała się indywidualność naszej sztuki rodzimej na skrzyżowaniu dwóch prądów kultury dekoracyjnej — wschodniego i zachodniego. Analizując motywy zdobnicze, odkryliśmy niestetyłana gmatwanie elementów wschodnich i zachodnich zasymilowanych i przekształconych przy tym niejednokrotnie w sposób zupełnie swoisty i stanowiących całość tak bardzo po prostu „polską”. Trudno rozpatrywać tutaj szczegóły, ciekawym będzie jednak zwrócić uwagę na stopniową ewolucję kilimu jako symbolu „sztuki polskiej pomiędzy wschodem a zachodem”. Kilim ludowy był prastarszym kilimem dworskiego w czasach najdawniejszych, u jego podstawy leżały tkaniny i ozdoby użytkowym wzorów zaskakowym stopniowo komplikowanych, są to typowe, najpopularniejszego geometrycznego schematu kompozycji tak dobrze nam dziś znanej. Charakter tych wzorów był tak kosmopolityczny, jak najprostszą tkanina, której technika go narażała. Potem przyszedł rozwój sztuki dekoracyjnej, a szczególnie kobiernictwa na wschodzie i wpływy stamtąd poczęły bardzo wyraźnie przenikać na nasze ziemie wschodnie. Przynoszone przez Tatarów, czy kupców kaukaskich, lub perskich motywy perskie, kaukaskie, tureckie, a nawet greckie i chińskie przyjmowały się na naszym gruncie, zostawały zasymilowane i wciągnięte w zakres zdobnictwa kilimowego.

Pomiędzy starymi kilimami ludowymi widzimy jak typowe wschodnie w całości kompozycji i szczegółach ornamentu, okazują się mogłyby być zaliczyć bez wahania do sztuki wschodniej.

Z czasem jednak motywy wschodnie, zbyt skomplikowane, często przez swój symbolizm niezrozumiałe dla tkacza ludowego, zaczynają się pod jego dłoń przekształcać, naturalizować, nasycać lokalnym klimatem dekoracyjnym, wytwarzają się całość o charakterze już bardziej odległym od wschodnich pierwowzorów, bardziej regionalnym. Równocześnie, wraz z przedostaniem się kilimu na dwory, z coraz wyraźniej akcentującą się jego rolę czysto dekoracyjną, zaczynają ku niemu przenikać nastroje zachodnie, którym kilim robiony we dworze czy dla dworu musiał ulegać. Wraz z modynymi tkaninami zachodnimi — gobelinami i brokatami pojawiają się nowe wzory, wchodzi w modę francuska „fleur-de-lis”, zdobienie lekko rzucającymi na nie tkaniny gładzami kwiatów, przyjmują się kolejne nastroje panujące na zachodzie prądów — od renesansu przez barok do biedermeieru nawet.

Kilim zmienia charakter, upodabnia się do tkanin zachodnich. W pracowniach twórczych ulega im w ogromnym stopniu, w warsztatach ludowych w znacznie słab-

szym, tu i tam jednak napotykać można już podłoże, wytworzone przez lokalną tradycję zdobniczą i nader silne dłał wpływów wschodnich. Wytwarzają się przedziwne konglomeraty — na poszczególnych okazach kilimów widzimy obok siebie wschodnie palmy i francuskie girlandy i bukieciki kwiatów. Całość zaś — o dziwo, w nastroju jest typowo polska. Na skrzyżowaniu różnych klimatów artystycznych wytwarzają się typy polskiego kilimu dworskiego, tak bardzo charakterystyczne, z ulubionym motywem kosa kwiatów pośrednio.

W drugiej połowie wieku XVIII rozwój kilimkarstwa w Polsce jest ogromny. Powstaje cały szereg manufaktur, spomiędzy których warto wymienić fabrykę Tyzenhauza w Grodnie, Radziwiłłów w Nieświeżu. Po dwóch wszędzie spotyka się warsztaty mniejsze i większe, a dochody kilimkarstwa zakładane przez tkaczy ludowych powstają w małych miasteczkach. Polski kilim osiąga szczyt swego rozwoju, zachwycia najsuenniejszą kompozycją, barwą i rysunkiem. To wszystko kończy się w połowie wieku XIX wraz z zaprowadzeniem farb anilinowych i wpływami bie-

dermiera. Pierwsze zabawy na zawsze urok i niezastąpiony wdzięk koloru, jaki dawał zespół subtelnych barw roślinnych, drugi swymi krzyżkowymi wzorami i niemieckim ciężkim smakiem zniewyżył lekkość i polet rysunkowi i kompozycji. W owych nieszczęśliwych dla naszej sztuki dekoracyjnej momentach równocześnie zaczynały się wszechwładne rządy maszyn jako konkurencji rąk ludzkich, wroga indywidualności i prawdziwego artysty. Kilim szybko został pozbawiony swej godności dzieła sztuki, jakim niewątpliwie był dotąd, skalkulowano szybko, wyłącznie po kupiecku, że taką samą tkaninę można uzyskać ze znacznie mniejszym nakładem kosztu, pracy i materiału, przetrwano kilimkarstwo na reje trywialnej fabrykacji, a skutkiem tego? Tylko ten kto zna i rozumie wartość dawnego kilimu, jak upokarzająco i rozpaczliwie został on dziś zdegradowany. Ostatnio na szczęście coraz więcej powstaje warsztatów wkrzeszających dobre, dawne tradycje, wszystko się jednak tak bardzo wraz z warunkami zmieniło, że dawny kilim na zawsze już pozostanie tylko niedoścignym, pięknym wzorem.

**Halina Adwentowska**

## Jedziemy na wywczas

Z nadejściem ciepłych dni wiosny, zaczynamy układać plany na zbliżające się wakacje, urlopy, weekendy i wycieczki. Każdy myśli już nad tym, by opuścić mury miasta — czy to na dłużej, czy tylko na parę dni lub godzin — by uciec wsiem w całym przepychu młodej zieleni, słońca i budzącej się przyrody. Ale dokądkolwiek pojedziemy: do luksusowego pensjonatu w miejscowości kuracyjnej, dworu, skromnego pensjonatu, czy też urzędzimy swe letnisko w wiejskiej chacie, nadal musimy kultywować sztukę i umiejętność wypoczynku z ludźmi, a nieskrępowanie nasze i swoboda muszą mieć swe granice i umiar. Bez tego nigdy nasz wypoczynek nie będzie prawdziwy i całkowity, innym letnikom i kuracjomzom nie umilimy ich pobytu, a gospodarzom nie pozostawimy po sobie dobrego i miłego wspomnienia.

Organizując jakąś wycieczkę, trzeba pamiętać przede wszystkim o dobraniu odpowiedniego towarzystwa miłych kompanów. Nie można jednakże zapominać o zaproszeniu również tych osób, wobec których mamy towarzyskie zobowiązania, jesteśmy częstymi ich gośćmi lub skorzystaliśmy z podobnego ich zaproszenia. Towarzystwo powinno być zawsze tak dobrane, by wszyscy dobrze czuli się razem, nie można więc prosić osób znacznie starszych z całkiem młodymi, ani osób słabowitych lub wrażliwych na byle zmiany pogody z tymi, którzy lubią długie lub ryzykowne wycieczki. Z zasady nie prosić się też mężów bez żon, ani żon bez mężów, tak samo jak osób zaręczonych nie zaprasza się z osobna. Rodzeństwo można zapraszać osobno, jeżeli jednak bywa się w ich domu towarzysko, lepiej, o ile możliwości, prosić ich razem. Jeżeli wycieczka jest kosztowna i każdy płaci swój udział, nie powinno się namawiać i nacalnie zapraszać osób niezaangażowanych, które na to nie mają, by nie narazić ich na koszty. Zaproszenia też nie powinien przyjmować ten, kto nie jest pewny, że będzie mógł kiedyś odzwzględnić się ze uprzejmością. Kto posiada własny samochód lub konie, może organizować wycieczki i zapraszać na nie znajomych i inicyjatywa powinna jednak zawsze wyjść od właściciela. Nigdy nie można prosić kogoś, by nas zabrał lub przewiózł, pamię-

tajmy, że zawsze to kosztuje, a nie do nas należy sąd o tym, czy kogoś stać na to, czy nie. Przyjmując zaproszenie na wycieczkę autem, możemy zaproponować przeniesienie części kosztów za benzynę itp., na co właściciel auta może się zgodzić (jeżeli naturalnie zaproszenie na wycieczkę nie jest właśnie formą rewanżu wobec tego, kogo zapraszamy) by zobowiązującą odmową nie sprawić przykrości. Wszystkie zaś wydatki, związane z wycieczką, jak opłata za posiłki, hotel itp. zaproszony płaci zawsze sam za siebie. Pragnąc odwdziżyć się temu, kto nas zaprosił, możemy jeszcze w czasie wycieczki zaprosić go na obiad czy śniadanie, lub też w jakiś inny sposób odzwzględnić się za doznana uprzejmość. O ile auto prowadziła osoba, trzeba pamiętać o daniu mu napiewku. Jeżeli umawiamy się na wspólną wycieczkę, za-





jeżdżymy zwykłe po tych, którzy swego auta nie mają i odwrotnie ich potem do domu. Pani, zajeżdżając po kogoś, może tylko sygnalizować, albo posłać szofera lub też dozorcę domu z zawiadomieniem, że czeka, mężczyzna zaś, czy to właściciel auta, czy znajomy, powinien sam udać się do mieszkania zaproszonych — jest to uprzejmość, której specjalnie należy przestrzegać w stosunku do pań i osób starszych. Odwołując panią autem, mężczyzna wychodzi, pomaga jej wysiąść i czeka aż wejdzie do domu, odwołując mężczyznę, nie musi wychodzić, chyba że ma do czynienia z osobą znacząco starszą. Do pojazdu wsiada zawsze pierwsza zaproszona pani, potem właścicielka, następnie zaproszony mężczyzna, a ostatni zawsze wsiada właściciel. Miejscem honorowym jest prawe siedzenie w głębi, które właścicielka ustępuje zaproszonej pani.

Jeżeli wyjeżdżamy koleją, pamiętajmy, że zawsze charakteryzuje nas nasze zachowanie, strój i bagaż. Wielka ilość niepożądanych paczek, paczuszek i kufrów nigdy nie świadczy o nas zbyt dobrze. Jeżeli wyjeżdżamy na dłużej, musimy zabrać więcej rzeczy, spakujemy je, o ile możliwości, w jedną czy dwie, za to większe walizki. Również prowniany na drogę niech będą czyste i estetycznie zapakowane, i niech nie mają jakichś ostrych i silnych zapachów, które mogą naszych współpasażerów przyprowadzić do mdłości. Chciać otworzyć lub zamknąć cicho, trzeba najpierw sprząć innych pasażerów o zgodę, tak samo jeżeli chcemy zapalić papierosa nawet w wagonie dla palących, o ile jada w nim kobiety lub osoby starsze. Nigdy nie należy czynić uwag o osobach, które z nami jadą, ani opowiadać rzeczy intymnych o innych, nawet w obcym języku, ani też nie przylaść się uprzejmie naszym współpasażerom — obojętnie czy z zachwytem, czy z odrazą. Nie trzeba się też ustawicznie kłócić, zmieniać miejsce i spacerować między korytarzem a przedziałem, lecz należy zachować się spokojnie, jak najmniej zwracając na siebie uwagę. Wszelkie znajomości w wagonie powinno się zawierać bardzo ostrożnie i nigdy osobom nowopoznanym nie opowiadać zbyt wiele o swoich sprawach osobistych. Przedstawianie się wzajemnie po takiej przygodnej rozmowie, nie jest konieczne, chyba że wygadnie się wspólnych znajomych itp. można wówczas wymienić swe nazwisko. Jadąc z dziećmi, uważamy na to, by zachowywały się cicho, nie dotykały cudzych rzeczy, nie biegały po wagonie, nie naprzykrzały się nieznajomym i w ogóle by nie były udręczaniem naszych współpasażerów.

Strój podróży powinien być jak najbardziej skromny i prosty, zwłaszcza jeżeli jedziemy na wycieczkę; najstosowniej jest kostium lub sukienka i płaszcz sportowy, trzewiki na niskim obcasie, niezbyt cienkie pończochy i skromny kapelusik lub берет. Dla mężczyzny również sportowe ubranie — podróżowanie w czarnych wizytowych strojach jest bardzo nieodpowiednie. Biżuterii w drodze ani na wycieczki nie nosi się żadnej.

Osoby, biorące udział w wycieczce, powinny starać się wnieść z sobą jak najwięcej beztroski, radości i wesołości i nie wylamywać się spod ogólnych projektów i rozkazów. Przykre niespodzianki, które mogą się zdarzyć trzeba traktować wesoło i łada drobnostką nie psuć innym humoru. Przystawanie co chwila w drodze, skazanie się na zmęczeniu, separowanie się, zbławizowane miny i wieczne niezadowolone zaturu zawsze nastroj i pogodę każdej wycieczki. Jeżeli lubimy wygody, nie mamy humoru, możemy się szybko i boimy się kropli deszczu, lepiej nie bierzemy udziału

# Prasustramylidla

toiletowe, przettumozone i higieniczne idealnie Tagodne

w wycieczkach lub też opamięny wszystkich aw niezadowolenia i niechęci. Urządzące wycieczkę, pamiętajmy o tym, by tam gdzie będziemy wypoczywać i posilać się, nie zostawiać porozrzucanych papierów, butelek, puszek i tp. Wszystkie te pozostałości należy zabrać ze sobą. Zaśmiecanie bowiem parków, lasów i td. jest jaskrawym dowodem braku kultury i wychowania.

W pensjonatach miejscowości kuracyjnej musimy do pewnego stopnia dostosować się do panującego tam zwyczaju, by zbyt nie od innych się nie odróżniać. Trzeba więc, o ile możliwości, zaopatrzyć się w odpowiednie stroje i, jeżeli w danym pensjonacie jest zwyczaj przebrania się do obiadu, powinniśmy tego przestrzegać, zwłaszcza jeżeli jada się przy ogólnym stole. Wchodząc do jadalni, składamy jeden ułkon ogólny, a przy stole przedstawiamy się i witamy z naszymi sąsiadami z prawej i lewej strony. W niektórych pensjonatach gospodarze zaznajamają wszystkich z sobą, co bardzo korzystnie wpływa na nastroj

i dobre samopoczucie gości. Przy stole trzeba się zachowywać nienagannie, nie grymasić, nie robić uwag o służbie, nie wymagać rzeczy niemożliwych i nie krytykować kuchni czy administracji. Wszelkie pretensje należy zgłaszać wprost do właściciela lub osoby prowadzącej, a jeżeli nadal coś nam się nie podoba, możemy ten pensjonat opuścić.

Na skromnych wiejskich letniskach wymagania nasze muszą być mniejsze. Nie możemy wymagać komfortu, miejskich rozrywek i wykładowej usługi ani o każdej porze ciepłych potraw lub gorącej wody, a na posilkach należy zawsze przychodzić punktualnie, by nie narazić pań domu na kilkukrotne odgrzewanie, co na wsi zawsze jest kłopotliwe. Pretensjonalne stroje są tu rażące i śmieszne, a do posiłków nie trzeba konieczne przebrać się. Panowie tylko powinni pamiętać, by nie zasiadać do stołu w rozpiętych kołnierzach koszul i bez marynarek, co nie powinno się zdarzać nawet w najbliższym kółku rodzinnym jako sprzeczne zarówno z estetyką jak i podstawową znajomością form. Dla właścicieli należy być zawsze grzecznym i uprzejmym, a jeżeli jesteśmy z czegoś niezadowoleni, powiedzmy im to wprost, a nie krytykujemy nigdy przed innymi gośćmi lub służbą. Jeżeli jesteśmy na letniku z dziećmi, uważajmy by nie przeszkadzały i nie naprzykrzały się osobom obcym, nie hałasowały, nie niszczyły mebli i nie zaśmiecały mieszkania i ogrodu. Wszystkie szkody powstałe z naszej przyczyny, powinniśmy wynagrodzić. Nie powinno się nigdy zrywać kwiatów ani owoców i pod żadnym pozorem nie można bez wyraźnego zezwolenia właściciela dosiadać koni lub zasiadać do kierownicy cudzego auta. Nie powinno się nawet występować z taką propozycją, lecz czekać aż inicjatywa wyjdzie od właściciela, nieraz bowiem trudno i przykro mogło by mu być odmówić, a zgoda jego będzie jakby niechętna i wymuszona. Wobec przebywających z nami letników musimy być zawsze uprzejmi i pełni życzliwej uwzględnienia. Na korytarzach i w pokojach należy zachować się cicho, nie trząskać drzwiami i nie rozmawiać głośno. Nigdy również obcych osób nie należy czynić świadkami naszych rodzinnych nieporozumień, ani wtajemniczać je w nasze sprawy osobiste lub intymne. W ogóle z zawieraniem nowych znajomości w miejscowościach kuracyjnych lub letniskach powinno się być bardzo ostrożnym, gdyż nieraz najbardziej miłi i sympatyczni towarzysze po bliższym poznanu mogą nas boleśnie rozczarować. Lepiej więc nie zacieśniać od razu węzłów nowych znajomości, aby je w razie potrzeby łatwiej móc rozwiązać.

J. Gros

Pod Protektorem

p. Prezydentowej Marii Mościckiej

Wystawa

„Świat Kobiety”

25 maj — 25 czerwiec 1939 r.

Warszawa

Resursa Obywatelska

Krakowskie Przedmieście 64

Wnętrze mieszkalne

Moda i Kosmetyka

Gospodarstwo domowe

Wystawa sztuki kobiecej

Pokazy mód

Bogaty dział dydaktyczno-społeczny

Kino

Koncerty

Atrakcje

Złóż ofiarę na F. O. N.

# Higiena dziecka

## VI. KARMIECIE SZCZECNE.

Jak już zaznaczyliśmy, odstawianie od piersi zaczynamy po szóstym miesiącu życia, jednakże opóźniamy odstawianie, gdyby miało wypaść w porze największych upalów. Tak samo nie rozpoczynamy podawania sztucznego pokarmu, gdy dziecko niedomaga, a zwłaszcza gdy uległo jakimś zaburzeniom przewodu pokarmowego. Trzymamy się jednak, w normalnych warunkach, zasady, że między 9-ym a 11-tym miesiącem życia dziecko powinno zupełnie zaprzestać pokarmu matki.

Istniejąc, w wypadkach, gdy matka ma niedostateczną ilość pokarmu, sposób odżywiania dziecka pośredni, między całkowicie sztucznym żywieniem, a naturalnym, to znaczy odżywianiem mieszanym. Jest to sposób karmienia niemowląt mniej wartościowy niż naturalny, ale bez wątpienia dużo uczciwszy i wartościowszy niż całkowicie sztuczny.

Każda matka, o za małej ilości pokarmu, powinna spróbować dokarmiania, zanim zupełnie pokarm zgubi, gdyż w ten sposób choć częściowo dostarcza dziecku tego najcenniejszego środka przeciw wielu chorobom, a zwłaszcza na wypadek zaburzeń pokarmowych.

Składu rodzaju i ilości mieszanek nie podaje, gdyż tu decyduje zawsze jedynie i wyłącznie lekarz. Procent cukru, mleka i dodatków ewentualnych, zależy ściśle od wagi, wzrostu i wieku niemowlęcia. Porządek jednak powinien być zachowany ten, że dziecko najpierw dostaje pierś, a potem, po zważeniu go i stwierdzeniu ile wypilo dopełniamy porcję mieszanek. W tym celu ważymy dziecko przed podaniem piersi, oraz po nakarmieniu, i od tego ostatniego wyniku odejmujemy wagę otrzymaną przed karmieniem. Różnica będzie ilości gramów wypilą przez dziecko. Oczywiście dziecka nie można przed drugim zważeniem przewiązywać, gdyż sucha pleśńzka na p. będzie leżejsza od poprzedniej zmoczonej i waga się zmieni.

Jeśli pierś napienia się powoli, wówczas pozostawiamy ją przez parę godzin w spokoju i podajemy ją dziecku np. co drugie karmienie, gdy co drugie zastępujemy butelką.

Podawanie niemowlętom butelki przy karmieniu mieszanym, lub całkowicie sztucznym wymaga wiele starania i przestrzegania zasad higieny.

Pozbawienie dziecka w pierwszym półroczu pokarmu naturalnego jest tak wielką szkodą i krzywdą dla maleństwa, że cała nasza uwaga musi być skierowana na to, aby pokarm skombinowany z mleka i cukru, oraz ewentualnych dodatków był wykonany starannie, sumiennie i ściśle według zaleceń lekarzy, a z chemiczną, wprost, czystością. W ten sposób tylko nie zaszkodzimy dziecku i nie zahamujemy zdrowego rozwoju.

Jeśli w danej miejscowości znajduje się Stacja Opiekł Matk i Dzieciom wraz z kuchnią mleczną, wówczas najprościej i najbezpieczniej zarazem, jest brać stamtąd porcję dzienną mieszanek, rozlaną w butelki, wysterylizowaną, wymagającą jedynie tylko zachodu, to jest, właściwego przechowania.

Jeśli mieszanek matka wykonuje według zaleceń lekarza sama w domu, wówczas może sobie przygotować od razu porcję dzienną, lub co kilkopółtwa, przez każdym karmieniem sporządzać porcję.

Skorą przyrządzamy porcję dzienną, to znaczy tyle butelek ile karmień i jedną zapasową, na wypadek pęknięcia flaszki i rozlania się mieszanek, wówczas wlewamy świeże mleko z przepisaną ilością i dodatek

ków w butelki, wstawiamy je do wysokiego garnka zaopatrzonego w pokrywke. Dno wkładamy się siłaniem, lub po prostu grubo ściereczką i nalewamy wodą do połowy. Butelki należy zamknąć pergaminowym papierem i obwiązać drutkiem. Garnek powinien stać na ogniu około 15 min. od zagotowania wody. Po wyjęciu ostudzamy szybko, gdyż stopniowe ogłębienie sprzyja rozwojowi drobnoustrojów.

Najdalejszym przechowywaniem butelek z mlekiem, to jest umieszczaniem ich w lodowni, tam gdzie trudno o dostawę lodu, w piwnicy zimnej, w naczyniu z zimną wodą; jeszcze lepsze byłoby naczynie, przez które przepływa stałe prąd zimnej wody. Można też owiać flaszki w mokre kawałki płótna.

Po sporządzeniu mieszanek, wkładamy do garnka i gotujemy: cylinder miareczkowany (najlepiej fajansowy) do miierzenia mieszanek i lejek emaliowany. Osobno gotujemy smoczek! powinno ich być w domu 2-3), także raz na dobę, przez 5 min. od zagotowania wody i przekładamy je do suchej, idealnie czystej szklanki.

Przygotowane mieszanek we flaszkach grzewamy przed użyciem, wstawiając butelkę do garnuszka z gorącą wodą, przy tym uważamy, gdyż butelkę bierzemy z lodu wprost, aby nie pękła. Temperaturę mieszanek próbujemy, wystrzykując przez smoczek parę kropli na skórę przedramienia; mleko nie powinno parzyć. Smoczek nakładamy na butelkę, umując palcami jego część dolną, a nie dotykamy górnej, którą dziecko włoży do buzi. Działurę w smoczku nowym robi się za pomocą rozżarzonego druczka, tak maleńką, aby mieszanica spadała kroplami, a nie ciekła strumieniem.

Przy karmieniu butelkę należy przechylać, uważamy bowiem, aby smoczek był napelniony, a dziecko pijąc nie kylało powietrza.

Dziecko powinno wypić przepisaną porcję na dane karmienie, jeśli jednak nie wypije, nie zostawia się resztek na później w tej samej flaszce, a co gorzej ze smoczkiem osadzonym, w oczekiwaniu, że dzie-

Prenumerata dwutygodnika

## „DZIECKO I MATKA”

— czasopisma poświęconego zdrowiu i wychowaniu dziecka

dla Prenumeratorek niniejszego czasopisma

## wydatnie obniżona

i wynosi zamiast 1 zł 40 gr

tylko 80 gr miesięcz.

Redakcja i Administracja:

Warszawa, Sołec 87

Konto P. K. O. 12.900

ko się namyślił i dalej po godzinie np. będzie można je karmić. Smoczek niewypuknięty, nieosłonięty, a natomiast obwiązany przez dziecko z resztkami mleka na wierzchu jest wybora przynęta dla much i podłożem dla bakterii.

Smoczek powinien po użyciu być zaraz zdjęty, opłukany i włożony do suchej szklanki pod przykrywką. Resztki niedopitego jedzenia wlewamy, butelkę myjemy dokładnie.

Flaszki, które oddaje się do kuchni mlecznej przy stacji, trzeba umyć tylko dokładnie specjalną szczołeczką do butelek. Flaszki, w których przygotowuje się pokarm w domu, raz na dobę, po umyciu dobrze jest wygotować.

Jeśli chodzi o dostawę mleka, to przede wszystkim nie jest ważne to, aby było karmienie od jednej krowy, bo ta nie jest w możności specjalną szczołeczką do butelek. Flaszki, w których przygotowuje się pokarm w domu, raz na dobę, po umyciu dobrze jest wygotować.

Jeśli chodzi o dostawę mleka, to przede wszystkim nie jest ważne to, aby było karmienie od jednej krowy, bo ta nie jest w możności specjalną szczołeczką do butelek. Flaszki, w których przygotowuje się pokarm w domu, raz na dobę, po umyciu dobrze jest wygotować.

B. S.

## Nowoczesny opatrunek przy szczepieniu ospy

## OSPOCHRON Magistra Bukowskiego

Stykając się świeżego szczepienia ospy z odzieżą, możność zadrapania, zanieczyszczenia, niebezpieczeństwo zakażenia lub przeniesienia krowianki na oko lub uszkodzony naskórek, wreszcie bolesne urazy — to trudności, których dotyczyły zważyć nie było można. Wynalazek Ospochronu usuwa te trudności całkowicie.

Ospochron to mały, elastyczny opatrunek w kształcie hełmu, który po wprowadzeniu krowianki umocowuje się przy pomocy małego szczepienia, tworząc w ten sposób izolującą kopułę ochronną. Matematycznie obliczona wypukłość Ospochronu, znakomicie chroni nawet przed silnymi uderzeniami, a jego przezroczystość pozwala lekarzowi bez zde-

bowania opatrunku na obserwację, jak przez szybkie, rozwoju wykitu ospowego.

Dostateczna ilość umieszczonych w Ospochronie otworków respiracyjnych sprzyja normalnemu przyjmowaniu się ospy.

Ospochron, zabezpieczając przed starciem krowianki, pozwala na szczepienia w jednym miejscu.

Prostota użycia i wyjątkowa lekkość Ospochronu umożliwia swobodne i wygodne noszenie go pod ubraniem aż do ukończenia procesu.

Liczne próby dokonywane w Ospochronie w klinikach, szpitalach i przez Lekarzy praktyków, całkowicie potwierdziły wybitną wartość Ospochronu w higienie szczepień.

## CO DAJE OSPOCHRON:

Rodzicom i opiekunom — spokój o dziecko  
Dziecku szczepionemu — bezpieczeństwo i swobodę ruchów.

Ospochron jest do nabycia w Aptekach w cenie 95 gr.

Ospochron opracowany z inicjatywy kliniki Pediatrycznej Uniwersytetu Warszaw.



# Towaroznawstwo

## TLUSZCZE

(Ciąg dalszy)

Smażenie na oliwie z oliwek jest u nas, jak się wspominało, i za kosztowne i obce naszym przyzwyczajeniom, smażenie na maśle, z uwagi że się ono przy niskiej już stosunkowo temperaturze rozkłada, nie jest korzystne ani dla zdrowia, ani dla kieszmi, w kuchni zatem powinny je zastąpić: frytura wytapiana z tołu wolowego, nekowego z domieszką soli na pół smalcu, do ciast zamiast smalcu można wziąć masło.

## SMALEC I SŁONINA

Thuszcz wiewprzowy do wytopienia należy brać świeżutki, drobno go posiekać i dla uniknięcia przypalenia podlać nieco wody i topić powoli, żeby się skwarki zupełnie wytopiły, a nie zabarwiły wytapianego thuszczu, który powinien zastudzić w garnku, mieć barwę mleka.

Kiedy skwarki zaczynają się rumienić, wody już więc w thuszczu nie ma, siedzący smalec, skwarki zaś ubijamy w osobnym naczyniu do możliwie szybkiego zużycia.

Wytopiony thuszcz przechowuje się jak masło, unikając powietrza, światła, ciepła i wilgoci.

Wypalać thuszcz, smalec, można nie tylko z sadła wiewprzowego, ale także ze słoniny, czyli jedrznego, podskórnego thuszczu. Żywyko nie czynimy tego, ponieważ słoninę można solić, wedzić itp., który chowując ją wraz z tkaniką, która jest smaczna i wygodna w użyciu.

We Francji używają słoniny jest powszechnie do pieczenia drobiu i mięs i należy przyznać, że słusznie. Pokrajana w cienkie plastry słonina, w którą owiniemy pularde czy poledwice, smaży się powoli i nie spływa tak szybko na brytfannę jak thuszcz bez tkanid, przy tym, o ile smalec z sadła ma mało smaku i jest mdły, skwarki słoniny, czyli smażąca się słonina, mają doskonały smak i zapach i same skwarki stanowią doskonały dodatek do potraw już po wyśmażeniu.

Są osoby, które lubią ziemniaki ze skwarkami, nie lubią zaś nasyczonych thuszczem ziemniaków, inne lubią kapuście z smażoną słoniną, ale są zdania, że właśnie w jarzynie skwarki, mikska i robią się nieapetyczne. W tym wypadku radzimy sobie jak następuje. Wytapiamy słoninę, skwarki wyjmujemy na talerzyk, trzymając ją w ciepłe, płyn używany do zapalenia z mąką zupy czy jarzyny, np. może my w ten sposób okrasić kapuśniak i ziemniaki.

Zanim przejdę do omówienia olejów czyli tzw. thuszczów roślinnych, powiem jeszcze kilka słów o znaczeniu ogólnym. Wśród zamożniejszej ludności w Polsce, oleje roślinne są w kuchni mało używane, masła używa się za dużo i nieekonomicznie. Przyzwyczajenie, z którym trudno walczyć, gdyż upodobanie wpływa również na to, że dany produkt „służy”, czyli „idzie” na zdrowie, musi być brane pod uwagę, w granicach jednak możliwości należy w gospodarstwie tak stosować thuszcz, aby jedzenie było smaczne, zdrowe i możliwie tanie.

O ile to możliwe, używamy masła surowego lub roztopionego poniżej 50° C. Do smażenia użyjemy frytury samej czy ze smalcu (czy z masłem, ale tego ostatniego szkoda na ten cel), czy samego smalcu,

cu, usmażamy na suchu, a podając na stół kotlety czy befsztyki damy na nie kuleczki świeżego masła, jeżeli chcemy, nie jest to bowiem konieczne.

Do pieczenia radzę brać cienkie plastry słoniny, obrumienić zaś przedtem na smalcu, fryturze czy oleju.

Użycie olejów, o których szczegółowo będzie mowa, powinno się przyjąć, wymagając ono jednak przyzwyczajenia się do nich.

Oleje, jak thuszcz zwierzęce, posiadają wartość kaloryczną, wszystkie niemal jednakową, to też mogą się wzajemnie doskonale zastępować i powinny grać dużą rolę w oszczędnej kuchni, jako produkt do duszenia, smażenia i kraszenia. Czy i jaki produkt zastosujemy, zależy to będzie od warunków, w jakich żyjemy, od zdrowia i przyzwyczajenia. Chcąc wprowadzić w naszą kuchnię thuszcz tańsze, trzeba to robić stopniowo i liczyć się, o ile można z naszymi stolownikami. Dużo nam może pomóc stosowanie do przesmażania rozmaitych dodatków, które zmieniają nie każdemu miły smak oleju czy smalcu. Czosnek, cebula, kmin, majeranek, pietruszka, przesmażone w thuszczu zmieniają smak na przyjemniejszy, smalec nie tylko wiewprzowy, ale gęsi i kaczki, smałużą dobrze z kwaśnymi jabłkami i mogą w tej formie być użyte i do chleba, jako smarowanie.

Jest jeden towar niedrogi a... bezzwenny, o którym się nigdy w towaroznawstwie nie mówi, a o którym na dobrą sprawę trzeba by mówić stale, to staranność pani domu. Starannie użyta oliwa z soj będzie tanim i smacznym produktem, a źle przechowane i przypalone masło nie będzie nic warte.

# BEZPŁATNE POKAZY

GOTOWANIA ELEKTRYCZNOŚCIĄ  
w MAJU

w SALONIE ELEKTROWNI MIEJSKIEJ  
Marszałkowska 150

(wejście od ul. Kredytowej)

2 Worek	Pokaz gotowania.
5 Płatek	Pokaz p. t. „Zotrawy ze szpinaku”.
9 Worek	Pokaz gotowania.
12 Płatek	Pokaz p. t. „Spożywajmy dużo mleka”.
19 Płatek	Pokaz p. t. „Szparagi”.
23 Worek	Pokaz gotowania.
30 Worek	Pokaz p. t. „Zapasy weekendowe”.

Wszystkie pokazy o godz. 17-ej.

Kursy rozpoczynają się:

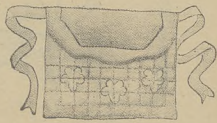
dnia 8 o godz. 17-ej dla Pań Donu,  
dnia 15 o godz. 17-ej dla pomocniczek domowych,  
dnia 22 o godz. 11-ej dla Pań Donu.

Wcześniej zapisy na kursy osobście w Salonie lub tel. 311-02 w godzinach od 9-ej do 19-ej.

## KIESZEŃ PIKOWANA DO ROBÓT NA DRUTACH

Wiele pań, robiących na drutach, wie, jak niewygodnie jest odrywać się do roboty na drutach aby zaizrzeć do kuchni, ogrodu, pojeżdż do telefonu i t. d. Poza tym wielką przykrością jest ciągle uciekanie kłębka, gdy leży na stole, czy na kanapie, gdy robimy robotę. Widywałam często Panie, które, aby uniknąć tych niewygod, kładły kłębek do kieszeni od fartucha lub za dekolot.

Bardzo wygodna jest podana przez nas kieszeń. Za pomocą wstążeczek przywiązujemy ją jak fartuch i w niej trzymamy kłębek podczas roboty oraz odkładamy w nią robotę, gdy musimy na chwilę odejść. Druty będą trochę wystawiały, ale to nie ma wielkiego znaczenia; aby uniknąć tej niewygod, możemy używać drutów krótkich. Kieszeń tę robimy z jedwabiu. Najpierw aplikujemy kwiatki, gęsto dziergając brzegi, a następnie podkładamy flanelę i pikujemy według wzoru. Spód kieszeni robimy również z jedwabiu.





# Rzeczy praktyczne z nieużytków

W każdym gospodarstwie istniejącym bodaj kilka lat, nagbiera się mnóstwo rzeczy, które już nie nadają się do użytku — ale których też szkoda jeszcze wyrzucić.

Rozpakujmy i przejrzyjmy grunturowe odstawiłone kartony i skrzynie, które są czestokroć idealną wylęgarnią moli.

Czegóż tu nie ma! Są suknie i kapelusze odłożone, bo niemodne i znoszone, przetrzarte płedy i chusty, pluszowe i sukienne portjery, stare swetry, odpadki i resztki od sztychów niedgdyś płaszczu, garderoba męska — jednym słowem bazar — antykwarjat.

Zobaczmy co można jeszcze z tych nieużytków zrobić, boć nie podobna magazynować z roku na rok owego osadu naszego dnia powszedniego. Poza tym, jeżeli już nie nam samym, to komuś innemu zawsze to może jeszcze służyć.

Najpierw więc garderobę tak damską jak męską należy popruć, odpowiednio do danego materiału czyścić, poprasować i ew. także zafarbować, — gdyż wtedy dopiero mamy należyty pogład co z szmatek można zrobić. Doradzi nam w tym jaka zręca na krawczyń domowa, w ostatecznym razie wyjdzie z tego na pewno garderoba dziecięca.

Jedwabiu, który tu i owdzie się popętał nie warto nijak użytkować, chyba że są miejsca dość mocne, wtedy można zrobić ładnie wymarszczoną poduszczykę na tapczan wzgl. przeznaczyc go na kostium na bal maskowy. Na ten ostatni cel można również przeznaczyć pospruwane i posortowane koronki, wstążki, kłamy i peruki. Koronki pierze się w rozczynie płatków mydlanych nawinięte na butelkę i owinięte cienko gazą opatrunkową, krócej obydwu brzegi się zaszywa. Pkanie na butelce ma na celu oszczędzenia koronki a także zasuszenia w właściwym rozpięciu wzoru, zręczna pani jednak lepiej niech upierze koronki luźno w mydlinach z płatków, i po wypłukaniu grunturowym usztywni w rozpuszczonej żelatynie. Wilgotną koronkę upina się następnie na tapczanie — na którym rozłożono czyste płótno — szpileczkami nierdzewnymi, ale to bardzo akuracie dając szpileczkę w każdy ząbek i każde załamanie brzegu, by wzór ładnie uwydatnić.

Na guziczki założyć specjalną kasetkę, jak wiadomo, moda na nie stale powraca, można je więc użytkować do sukien lub swetrów ręcznie robionych.

Zużyte swetry wytrzepać starannie z

kurzu i spruć wełnę, zwińjąc ją luźno na nie duże kłębki. Kłębki zamoczyć w rozczynie płatków mydlanych — wzgl. dobrego proszku do prania. Mydlinki wraz z kłębkami postawić na piecu i powoli stopniowo zagrzewać, jednakże tylko na tyle, by były ciepłe a nie gorące. Kłębki wygniatać w mydlinkach, potem w leniej, zmieniając wodzie, wycisnąć z wody i póki wełna mokra, nawijać na deseczkę do wyschnięcia. Po wyschnięciu okaże się, że wełna zatraciła fryzowanie i jest gładka, jak nowa do użytku (rys. 1).

Z kapeluszy filcowych męskich wykrawa się wkładki do obuwia lub podeszwy do ciepłych paputków, które fabrykuje się z resztek materiału pluszowego. Podeszwy ciepłe można robić z niestrzępającego się materiału z ubrań męskich, krol się wtedy długie skrawki, spleta w zwykły warkoczyk i naszywa wciąg w okrąg, jak widać na rysunku 2.

Kolorowe filce kapeluszy damskich oczyścić najlepiej czerstwą buleczką, która działa tu jak guma do wycierania. Na kapelusze więcej zabrudzone lub przepacone nałożyć papkę zrobioną z benzyny i mąki kartoflanej. Po wyschnięciu starannie wyszczotkować. Z tych filców można kroić maleńkie podkładki pod wazoniki z kwiatami (rys. 3), chroniąc tym samym meble, na których wilgoć wazoników pozostawia jasne plamy.

Posiadając odpowiednie kolory, możemy wykroić aplikacje na poduszki, pokazane na rys. 4. Wszystkich tych rzeczy nie po-



trzeba obszywać na brzegu, ponieważ zaś zupełnie się nie strzepi, aplikacje zaś przytwierdza się do tła tylko ściągami imitującymi żebrowanie listka, pęczkami środka i t. p. Rysunek 5 pokazuje torebkę damską, uszytą ręcznie z dwu harmonizujących kolorów, np. brązowego i beżowego. Poszczególne części zeszywa się wąską taśmą jedwabną. Kilny zeszywane są ściągami gałązkowym, brzegi zaś obszywane okrętką. Szyście wypadnie ładnie, jeżeli dziurki do przeprowadzenia taśmy wykłujemy wpierw szydłem, lub bardzo grubą igłą. Z filcu takiego można wykonać jeszcze niezliczoną ilość drobniaków, nadających się na małe upominki, a więc: sztuczne kwiaty do sukienek i płaszczy, kotyliony, oraz małe zaszetki do puderniczki, jak na rys. 6 lub zaszetki na pomadkę do ust, flakonik do perfum i t. p. z rys. 7.

Przetarty pled lub chustkę można złożyć na dwoje lub czworo i tak zafastrygować. Z kwiecistego kretonu uszyć pokrowiec na złożoną wielkość, będzie z tego ładna kolderka na wózek lub łóżeczko dziecięce. By kolderka w pokrowcu się nie zsuwała, należy ją postębnować.

Jeżeli zechcemy zrobić sobie koldrę większą do spania, możemy złożyć dwa pledy razem, lub na pojedynczy pled nałożyć i na-

fastrygować warstwę watoliny, po czym dopiero pokryć kretonem, jak opisano.

Z starych wytartych skórek może da się wykoncytować futerałki do nóg dla dziecka lub babcie (rys. 8.); na poszycie jego użyć można jakieś szczątki ubrania męskiego. W ogóle materiały z ubrań męskich, choćby w najmniejszych skrawkach, nadają się do użytku, gdyż mniej się strzępią niż jakikolwiek inny materiał. Wyżej podawałam sposób plecienia warkoczyków na poduszki, takimi samymi warkoczykami lub złożonymi paskami można uszczelnić drzwi i okna na zimę, a jeszcze można fabrykować z nich dywaniki.

Znany jest sposób dziergania małych skrawków i naszywania ich na mocniejszym spodzie; można na ten cel z powodzeniem użytkować materiał z ubrania w połączeniu z sukmem z portier.

Nowszym sposobem jest nawijanie pasczków na widełki i przyszywanie ich maszynowo od razu do spodu. Rzędy takie należy naszywać dość gęsto obok siebie, by piórka paska odstawały, wtedy powstanie dywanik puszysty w rodzaju wiązanego. Po przeszyciu maszyną do końca widełek wysuwa się je i nawija z nowa, jednakże wysunąć tylko tyle, by ostatnie nawinięcie pozostało jeszcze na widełkach. Praca ta postępuje szybko i wygląda bardzo ładnie,



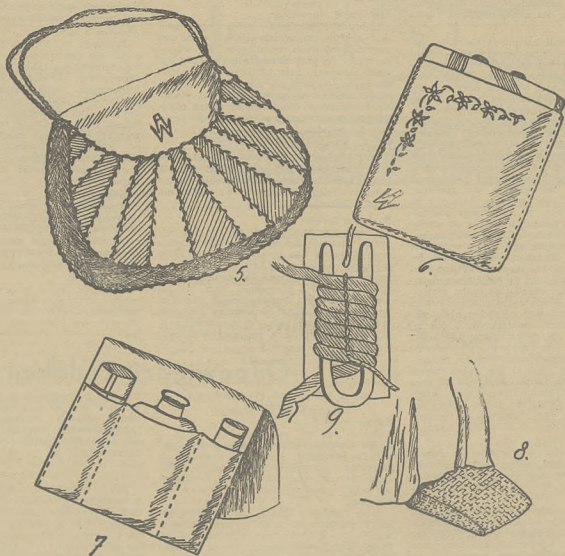
jeżeli kolorowymi skrawkami tworzy się wzór. Objąśniono na rys. 9.

Kawałki aksamitu lepiej czyszczą obuwie zamaszowe oraz polerują skórę, niż szmatki wełniane czy flanelowe.

Wreszcie z jakichkolwiek galganków zrobić można praktyczne rękawice do chwytania garnków podczas gotowania.

Wiele innych pomysłów użytkowania nasunęło się paniom na pewno podczas przeglądania materiału, a radość twórcza będzie tym większa, jeżeli stworzymy coś własnym pomysłem.

Z. Sowińska.



# Warunki przyjęcia do szkoły podchorążych Marynarki Wojennej

Szkoła Podchorążych Marynarki Wojennej w roku 1939 przyjmuje zgłoszenia kandydatów na wydział morską, po którego ukończeniu słuchacz zostaje zianowany podporucznikiem korpusu oficerów morskich marynarki wojennej. Całkowity kurs trwa 3 lata i 3 miesiące.

O przyjęcie do Szkoły Podchorążych Marynarki Wojennej ubiegają się mogą młodzieńcy, którzy:

- 1) mają obywatelstwo polskie; 2) są stanu wolnego (nieżonaci); 3) urodzili się w czasie między 1.I.1919 r. a 30.VI.1922 r. (przekroczenie wieku niedopuszczalne); 4) wykazują zdolność fizyczną i psychiczną do służby w marynarce wojennej, stwierdzoną pisemnym orzeczeniem komisji lekarskiej jednego z wojsk. szpitali okręgowych; 5) mają świadectwo państwowej odznaki sportowej; 6) mają świadectwo dojrzałości (maturę) z ukończenia liceum, wzgl. maturę gimnazjalną starego typu (sprzed roku 1938); wzgl. tacy, którzy złożyli egzamin dojrzałości w zakresie szkół średnich ogólnokształcących, jako eksterniści przed państwową komisją egzaminacyjną.

Kandydaci, którzy ukończyli liceum ogólnokształcące, typu klasycznego, lub jedno z liceów zawodowych, muszą przedstawić świadectwa z egzaminów uzupełniających, przewidzianych dla kandydatów na studia politechniczne.

- 7) a) nie byli karani za zbrodnie stanu, szpiegostwo, przestępstwa przeciw interesom zewnętrznym państwa i atomunkom międzynarodowym, za przestępstwa popełnione z niskich pobudek, oraz za przestępstwa, które pozbawiały prawa do odbywania skróconej czynnej służby wojskowej; b) nie budzą żadnych wątpliwości pod względem lojalności państwowej i patriotyzmu polskiego; c) nie dopuścili się czynu niezgodnego z pojęciami godności i honoru oficerskiego; d) nie ulegali nałogom alkoholizmu, narkotyżmu lub zboczeniom płciowym; e) zobowiązują się pisemnie, że zgoda ojca lub prawnego zastępcy do służby wojskowej w charakterze podchorążych, a po ukończeniu Szkoły do służby w charakterze oficera służby stałej, w potrójnej ilości czasu, przebytego w Szkole Podchorążych Marynarki Wojennej i innych szkołach wojskowo-morskich, lub kursach; f) zobowiązują się wspólnie z rodzicami, prawnym zastępcą lub osobą trzecią, do ponoszenia solidarnie odpowiedzialności za wszelkie, związane ze służbą podchorążych, zobowiązania majątkowe, które m. in. obejmują obowiązek uiszczania opłat rocznych: na przepiase wyposażenie oficerskie, w wysokości: 75 zł dla podchorążych I kursu, 305 zł dla podchorążych II kursu, 255 zł dla podchorążych III kursu, na cele kulturalno oświatowe w wysokości 25 zł za każdy rok nauki. Opłaty powyższe muszą być uiszczane w terminie nieprzekraczalnym do dnia 31.X każdego roku.

Ubiegający się o przyjęcie do Szkoły Podchorążych Marynarki Wojennej powinni wnieść podanie do Komendanta Szkoły Podchor. Mar. Woj. w Bydgoszcz, (ul. Gdańska 190), w terminie do 31.V br.

W podaniu należy zgłosić dokładny adres i najbliższą stację kolejową, mariodane dla odpowiedzi Szkoły Podchor. Mar. Woj. oraz dla dokumentu, uprawniającego kandydata do znizki kolejowej przy przejeździe na egzamin i badania konkursowe.

Wnieślenie podania o przyjęcie rozpatruje komisja, wyznaczona przez Komendanta

Szkoły Podchorążych Mar. Woj., odrzucając podanie kandydatów, którzy nie odpowiadają warunkom.

Odmowne załatwienie podania przez komendanta Szkoły jest definitywne.

Jeżeli miejsce pobytu kandydata jest oddalone od siedziby Szkoły Podchorążych Mar. Woj. powyżej 50 km, komendant Szkoły zalicza do wezwania na konkurs rozkaz wyjazdu, wypełniony na nazwisko kandydata. Rozkaz wyjazdu uprawnia kandydata do znizki kolejowej według taryfy wojskowej przy przejeździe na egzamin do Bydgoszczy.

Egzamin konkursowy odbywa się w Szkole Podchorążych Mar. Woj. w Bydgoszczy, w dniach od 15 czerwca do 5 lipca 1939.

Kandydaci wezwani na egzamin mają

## Zofii z Kiele

Trzeba koniecznie poddać chorą ogólnemu lekarskim. Narodzi ona może być różnego pochodzenia i zależnie od tego wymagać leczenia zachowawczego lub też operacji, o ile ogólny stan chorej na to pozwala.

## Stefania S.

Choroba Basedowa jest cierpieniem przewlekłym, to też kuracja nie może dać natychmiastowych rezultatów. Ze względu na to, że przy chorobie tej cierpi i system nerwowy, często dobrze robi zmiana otoczenia, wyjazd do sanatorium. Trzeba pilnie spełniać wskazówki lekarza, starać się o spokój, o dobry nastrój, gdyż odpowiednia psychiczna postawa chorego przyspiesza wyleczenie.

## Pani Zofii B.

List Szanownej Pani wraz z załączoną analizą moczu otrzymaliśmy. Z badania przeprowadzonego w 1930 r. nie można jednak wywnioskować żadnych wniosków dla chwili obecnej.

## Ninie z Lwowa

Cierpi Szanowna Pani na typową migrenę, datującą się od lat, prawie dziecięcych. Fakt, że bóle głowy nie występowały wcale w czasie ciąży, świadczy o tym, że są one ściśle związane ze stanem narządów kobiecych Szanownej Pani, to też wskazywaniem było by spróbować leczenia hormonami. Sądzę, że hormon oestryny mogłby przynieść ulgę. W zupełności ataki migreny przestaną najprawdopodobniej

## JAK ODNOWIĆ POSTERANĄ POLITURĘ

### Turystce M. K.

100 gramów szklaku potłuc drobno, zalać 200 gramami spirytusu, trzymać w cieple aż się rozpuści. Zlać z osadu. Jeżeli mebel cały wymaga odświeżenia, trzeba go uprzednio przetrzeć dobrze zmielonym pudrem.

Wziąć kawałek flaneli czy innego miękkiego gałganka, położyć na nim kawałek waty zbity w kulki, na watę nakładać politurę, zwijając gałganek. Politurę winno być niewiele, nie może kapać, tylko zwilać. Przed politowaniem nakładać na gałganek z wierzchu kilka kropel migdalowego olejku. Politurować krami,

przybyć do Szkoły Podchorążych Mar. Woj. w dniu 15 czerwca.

Kandydaci, wybrani na podstawie wyników egzaminu konkursowego, staną przed Komisją Roberową przy K. i U. Bydgoszcz, gdzie zostaną wzięci do Szkoły Podchorążych Mar. Woj., w charakterze ochotników Marynarki Wojennej.

Lista przyjętych kandydatów zostanie ogłoszona 5 lipca w Szkole Podchorążych Mar. Wojennej.

Szczegółowe warunki przyjęcia do Szkoły Podchorążych Marynarki Wojennej wyjdą lub na pisemne żądanie osób zainteresowanych przesyła bezpłatnie Kierownikowi Marynarki Wojennej (Warszawa, ul. Wawelska 17). Kandydaci zamierzający wstąpić do Szkoły Podchorążych Mar. Woj. powinni się dokładnie z warunkami tymi zapoznać.

# Co mówi nasz lekarz

występować, dopiero po ustaniu regularności, więc około 50 r. życia.

Przy hemoroidach gorące nasładowki nie są wskazane, bo potęgają jeszcze przekrwienie narządów miednicy. Trzeba przede wszystkim uregulować trawienie, usunąć w zupełności obstrukcję, poza tym przez czas jakiś stosować czopki przeciwko guzom krwawniczym.

## „Ja-Ow, z M.”

Inhalacje w zdrowiośniku powinny pomóc. Ma Szanowna Pani do rozporządzenia zdrowiośnika takie, jak: Cieciochów, Inowrocław, Iwnów, Rymanów, Raków, Szczawina. Trzeba napisać o informację do zarządu zakładu zdrowiośnika, najlepiej do kilku wymienionych miejscowości, by mogła Pani porównać warunki. Kuracja w zdrowiośniku jest zawsze skuteczniejsza od kurelacji, przeprowadzonej w domu, dzięki fachowej pomocy, większej aktywności świeżej solanki, działania klimatu itp. czynnikom.

## „Danusia z K.”

Wskazówek potrzebne znajdzie Szanowna Pani w książce Dr J. Śmiarowskiej „Higiena kobiety”. Zamówić ją można w którejkolwiek księgarni warszawskiej. Prześła za załączeniem pocztowym. Cena książki wynosi kilka złotych.

## Pani Olga T.

Czerwone plamy na twarzy od urodzenia mogą być różnego rodzaju — jeżeli jest to tak zwany „ogień”, to leczy się go radem, kuracja jest kosztowna i bardzo kłopotliwa.

# Odpowiedzi Redakcji

dolewać po rozwiązaniu gałganka na watę, możliwie jak najrzadziej, za każdym razem dając na wierzch gałganka oliwę.

Politurowanie wymaga sporej wprawy. łatwo powstają matowe miejscz z przepolitowania.

## II.

Drugiego sposobu nie wymaga wyleżdzenia pumekiem, tylko starannego umycia. Bierzemy w równych częściach terpentynowy olejek i stearynowy kwas (olej), dodajemy na 150 gramów mieszaniny dwa kolory (tylko do mahoni) 5 — 8 gramów karminu. Politurować jak wyżej.

Krój spódniczki-spodni był podany w Nr 52, a zabiki do chusteczek w Nr 2 i 13 z 1938 roku.



# Smardze

U nas smardze uważane są za grzyby niejako gorszego gatunku, może dlatego, że są na wiosnę tanie, a tak już jest na świecie, że rzeczy tanie są zwykle lekceważone.

Smardze są smaczne, zawierają dużo białka i odpowiednio przyrządzone, mogą stanowić doskonały posiłek. Parzenie smardzów po użyciu odbiera im trochę smaku, ponieważ jednak są gatunki zawierające w sobie substancje szkodliwe dla zdrowia, radziabym jednak to robić.

Zdarza się, że ktoś po zjedzeniu grzybów zachoruje i przypisuje to ich złemu gatunkowi. W handlu, w prywatnych sklepach, omyłki są niesłychanie rzadkie, jeżeli mniejsze czy większe zatrucia miewają jednakże miejsce, pochodzi to nie z nieumiejętnie zebranych grzybów, ale z nieświeżych. Przez leżenie, zagrążenie się, powstają w grzybach trujące substancje, mogące spowodować ciężką chorobę a nawet śmierć.

Smardze ubite w skrzynkach, przywiezione z daleka, w dni ciepłe psują się dość szybko. Jeżeli ręka wsunięta między smardze wewnątrz pudła odczuwa tam wyraźne ciepło, jak od żywego stworzenia, niebezpieczeństwo puszcza się jest oczywiste. Smardze bywają brązowe i jasne, barwy, którą możemy nazwać blond i rude. Ponieważ w żałankach mieszczą dużo płasku, należy je myć starannie, ale nie mocno.

## SMARDZE DUSZONE

Drobne smardze można zostawić w całości, większe pokrajać w niewielkie kawałki, sparzyć, odrzucić na sito czy durszlak. Na ½ kg grzybów przesmażyć pół siekanej cebuli z łyżką masła, włożyć obeschnięte smardze i dusić 15 minut, podlewając po odrobinie wody.

Najlepiej dusić w rondelku aluminiowym lub kamiennym, uważając aby nie przyszydzić do dna. Po 15 minutach dopoleć posolić do smaku, ew. popieprzyć, dodać pół szklanki śmietany, raz zagotować, podawać.

Można jadać jako jarzynie do mięsa, ale doskonale są z ziemniakami lub kuskusami.

## SMARDZE DUSZONE PO FRANCUSKU

Oczyszczone jak wyżej smardze dusić 2-3 minuty, biorąc na ½ kg dobrą łyżkę masła, sok z pół cytryny, sól, pieprz, na wydaniu nieco siekanej zielonej pietruszki.

## SMARDZE W MUSZELKACH

Oczyszczone, sparzone, osączone smardze, uduśm m. 10-12 w łyżce masła i ½ siekanej cebuli (na ½ kg grzybów), dodać sól, pieprz, 2-3 łyżki śmietany. Zagotować łyżką masła z łyżką wody, rozebrać dobrą łyżką mąki i rozprószyć gorącą wodą lub mlekiem na gęsty sos, raczej maślane, gęstość mniej więcej musztardy, zmieszać ten bezaemal osolony do smaku z uduśmionymi smardzami, dodać nieco zielonej pietruszki, nałożyć w muszki, skropić masłem, zapieć. Można zapieć na półmisku. Masa nie powinna być za gęsta, bo będzie bułkowata. Osobno podać duże grzanki, zrumienione na maśle.

# Nowy 'ETERYCZNY' PUDER DO TWARZY

OSTATNIE NOWOŚCI KOSMETYCZNE!

- 1 10 odcieni pudru niezwykle twarzowych bezpośrednio z Paryża. Może je Pań zobaczyć przez mały otwór w pokrywce pudełka.
- 2 Puder cieńszy i delikatniejszy niż to kiedykolwiek zostało osiągnięte. Jest on eteryczny.
- 3 Wspaniały nowy zapach. Powiewa świąteczny, jak w intonach z Południa Francji.
- 4 Trzyma się cały dzień, gdyż jest zmieszany z Pianką Kremową (patentowany sposób)
- 5 Matuje cerę, Niema śladu połysku nawet podczas deszczu lub wiatru i mimo pocenia się.
- 6 Niezwykle gustowne nowe opakowanie—duże pudełko—do nabycia wszędzie.



Nowy Puder Tokalon spreparowany według oryginalnego francuskiego przepisu znakomitego paryskiego Pudru Tokalon z l. 1401-250

Może Pań przed zakupem ZOBACZYĆ ODCIEN PRZEZ SPECJALNY OTWÓR W POKRYWCE PUDEŁKA

## Niezwykłe Piękno Cery MINIMALNYM KOSZTEM

### JAJA NA SMARDZACH

Uduśm smardze jak w pierwszym przepisie, podlewając tyle wody i śmietany, aby stanowiły raczej sos niż jarzynie. Wylać na wygrzany półmisek. Na sos zrobić z ½ kg smardzów wziętych 6-8 jaj. W płaskim naczyniu zagotować wodę z octem i solą i wypuszczać na tę wodę, której powinno być ledwie na palec, jakka ze skorupki. Tuż nad wodą żeby się nie rozstrzęsły. Kiedy się biało zetnie a łyżka jest jeszcze płynna, zdejmować płaską łyżką durszlakową i kłaść na sos na półmisku.

### BUDYN ZE SMARDZÓW

Budyn ze smardzów jest bardzo ekonomiczny. Umyć, sparzyć, osączyć. Zmleść obeschnięte smardze w maszynce i uduśm z dużą sieką drobną cebulą w łyżce masła.

Proporcja na ½ kg grzybów. Wlać ¼ l. śmietany, wbić 3 żółtka, posolić do smaku, ew. popieprzyć czy dodać łyżkę siekanej, zielonej pietruszki, a w końcu wypaść 10 dk suchej, tartej bułeczki. Dobrze utrzeć i dać postać 10-15 minut, żeby bułka zbrzękała. Dodać wówczas pianę z 3 białek, lekko przemieszać i włożyć masę w formę czy rondel, wysmarowany masłem i wy-

sypany bułeczką, wstawić w rondel z gotującą wodą i gotować „na parze” przykryte 1½ godziny. Podać oblane masłem lub sosem śmietanowo koperkowym czy pomidorowym.

## Recepta kulinarna Firmy OETKER

### BUDYN OWOCOWY

Dno salaterki szklanej wykładają się dowolnymi smażonymi owocami, jak: truskawki, śliwki, wiśnie, maliny i t. p. Na owoce nalewa się ciepły migdałowy lub waniliowy budyn, przyrządzony według przepisu.

Zamiast owoców smażonych, można również wziąć owoce z konserwy. Waniliowy lub migdałowy budyn wymieszać z żółtkami, białka ubić na pianę z odrobiną cukru waniliowego i pokryć nimi gotowy budyn.

Zapisz się na członka L.O.P.P.

# Odpowiedzi ogrodnicze

## ZIEMIA DO PRZESADZANIA FILODENDRONA

Odpowiedź dla K. K. z Pomorza.

Filodendron powinien dostać przy przesadzaniu ziemię bardzo żyzną. Najlepiej nadawać się będzie dobra ziemia inspektowa z dodatkami rozłożonego krowinca i piasku, aby nie była zbyt ciężka.

Młodsze okazy filodendronów należy przesadzać co roku, starsze co kilka lat. Jeżeli część korzeni napowietrzonych tkwiła w ziemi, należy je podczas przesadzania również w ziemi umieścić.

## SZKODNIKI NA LIŚCIACH ROSLIN DONICZKOWYCH

Odpowiedź dla p. J. Kie. z Warszawy.

Szkodniki na palmach i amaryllisach, które otaczają liście jakby biała wata, są to najprawdopodobniej czerwce welniste. Bywają one najczęściej dość uporczywe i trudne do zwalczania, usadawiają się w kątach między liśćmi i gałązkami, tworząc białe oprzędry, skąd rozchodzą się dalej. Owady te wyglądają jak małe ciemne stonogi, otoczone białą powłoką.

W celu pozbycia się ich należy najpierw na sucho jak najdokładniej oczyszczać liście ze wszystkich szkodników, następnie sąsiadujące liście często wodą z małą dozą mydła szarego, lub rozcieńczonego wodą spirytusowym denaturowanym. Zmiana nie powtarza się kilkakrotnie co kilka dni, aż szkodniki przestaną się ukazywać.

## ROSLINY ODPOWIEDNIE NA POŁUD- NIOWY BALKON

Odpowiedź dla p. J. Kie. z Warszawy.

Z wyborem roślin na balkon południowy nie ma kłopotu, gdyż większość ich, najwięcej dekoracyjnych, wymaga właśnie wystawy słonecznej. Z najważniejszych roślin trzeba przede wszystkim wymienić pelargonie — zwykłe i bluszczowe, które nadawać się będą doskonale, poza tym: szalwia, nasturcja, lwia paszcza, maciejka, lobelia, begonia, werbena, żenisek (ageratum), balsamina, klarkia, astry, grociek pachnący, powój itd.

Jak widać z wymienionego spisu, wybór roślin jednorocznych jest duży. Poza nimi można także wystawiać na balkony na okres letni całą szereg roślin doniczkowych, pokojowych.

## ROSLINY DO HODOWLI POKOJOWEJ W MIESZKANIU OBSZERNYM, SILNIE OGRIEWANYM

Odpowiedź dla p. Janiny K.

Warunki w mieszkaniu Pani są wyjątkowo niesprzyjające do dobrej hodowli roślin doniczkowych. Brak słońca nie jest tu główną przyczyną, bo można sobie do tych warunków odpowiednio rośliny dobrać, chodzi tylko przede wszystkim o to, że mieszkanie jest bardzo silnie ogrzewane kaloryferami i że jest gazy świetlny.

Kaloryfery centralnego ogrzewania mają właściwość specjalnego wysuszania atmosfery, rośliny więc miałyby stałe za ciepło i za sucho. Sprzyja to w pierwszym rzędzie silnemu rozwojowi wszelkich szkodników.

W takim mieszkaniu można utrzymać ładne rośliny tylko przy niezwykle starannej pielęgnacji, która będzie polegała na stałym zraszaniu kwiatów wodą, aby wokoło nich była atmosfera możliwie najwilgotniejsza, oraz na ciągłym przewietrzaniu mieszkania w celu obniżenia temperatury.

Z roślin, które można polecić do hodowli w powyższym mieszkaniu, są: filodendron, aspidistra, dracena, niektóre odmiany palm, tradescantia, arum, niektóre rośliny cebulkowe, jak: klivia, crinum i amaryllis, begonie ozdobne, kaktusy i rośliny tłustoszowate.

## CHORA KAMELIA

Odpowiedź dla p. Olgi T.

Brązowe plamy na liściach kameli do wody, że roślina opłanowana została przez rdzę (pewien rodzaj grzybka pasyżytniczego).

Aby uwolnić kamelię od rdzy, która powstrzymuje jej normalny rozwój, należy wszystkie liście porażone, gdzie tylko pojawiają się brązne plamy, zbierać i palić, poza tym całe rośliny trzeba opylać kwiatem siarkowym, który można kupić w składzie aptecznym pod postacią żółtego proszku. Rozpylać jest najlepiej przy pomocy woreczka z rzadkiej tkaniny. Powinno się wykonać ten zabieg w dzień słoneczny i wystawić potem chorą kamelię na słońce, wywijać się wówczas gazy siarkowej, które podziałają zabójczo na pasożytnicze grzyby.

Ins. J. Honszarenkova

## WISZCZENIE CHWASTÓW

Ręczne niszczenie chwastów w alejach, na drogach, placach, kortach itp. jest kłopotliwe i zresztą kosztowne. Uniknąć tego można stosując preparat pn. Niszczychwast Klawe, który jest tani i posiada właściwości całkowitego niszczenia korzeni chwastów, to też giną one całkowicie i nie odrastają.

## ZWALCZANIE SZKODNIKÓW DONICZKOWYCH

Do niszczenia wszelkiego rodzaju szkodników jak białe robaczki, pellice, dżdżownice itp. b. dobrym okazał się specjalny preparat Geosan Klawe, który dla roślin jest zupełnie nieszkodliwy, dla szkodników natomiast zabójczy.

## RACJONALNE ZASILANIE ROSLIN DONICZKOWYCH

Bardzo dobrym, pełnowartościowym pokarmem dla kwiatów okazał się Kwiatosol w tabletkach Klawe. Zasilanie przeprowadza się od wiosny (1 tabl. na 1 litr wody) co 7—10 dni. Nawóz ten, oprócz azotu, fosforu i potasu zawiera również specjalne sole wpływające na prawidłowy wzrost i piękne kwitnienie roślin.

## WIOSENNE I LETNIE NAWOZENIE ROSLIN

Do zasilania roślin ogrodnich b. dobrymi okazały się mieszanki nawozowe: Wazrywin Klawe, Drzewrost Klawe, Kwiatost Klawe i Różost Klawe. Oprócz podstawowych składników (azotu, potasu i fosforu), zawierają one również specjalne sole odżywcze wpływające na dobry rozwój, kwitnienie i owocowanie.

## WRAŻLIWE NOGI KŁUJĄCE ODCISKI



## Po tej mlecznej kąpieli Natychniastowa ulga

Wien: wielki uzdrowiciel

Wystarczy garść Saltrat Rodell rozpuścić w ciepłej wodzie — by za chwilę unosić się chmur drobnych białonikich tlen. Najsilniejsze bóle nóg i kostek ustają, gdy się je zanurzy w tej wodzie odżywczej, mlecznej kąpieli. Zapalenie, czerwoność i swierbienie pomiędzy palcami znikają jak zaczarowane. Zbolałe i otarte miejsca są ukojone. Ta tlenowa woda przenika do samego korzenia najgorszych odcisków. Niebawem można je odjąć palcami. Spuchlizna znikła. Obuwie jest wygodne i nie swiera. Chłodzenie — sprawa przyjemna — jak gdyby nogi miały skrzydła. Saltrat Rodell jest zalecany przez lekarzy specjalistów. Do nabycia pod gwarancją w aptekach, składach aptecznych i perfumiarach.

WIAŻĄC — w sprzedaży znajduje się 100 mg. prostej pędzeli po 50 grosz.

## Wyniki Marcowego Konkursu Rozrywek Umysłowych

(9 zadań ogłoszonych w Nr Nr 11, 12 i 13 „Praktycznej Pani“)

### ROZWIĄZANIA

**Uzupełnianka Nr 1:** W marcu kto śiad nie zaczyna, swego dobra zapomina.

**Przestawianka Nr 2:** Encyclopædia. Elementarz. Radiofonografia. Przestępczość. Mistrzostwo.

**Eliminacja Nr 3:** Klucze: Fróg — Wyrazy: Bór. Lon. Ród. Gry. Nóg. Klm. Gaj. Prą. Wór. Sob. Pie. Jan (wspak). Wir. Pę. Rej. Bok (wspak). Pię. Cór. Roś. Cip. — Rozwiązanie: „Blondynki mają w sobie najwięcej kobiecości“.

**Lamigłówka Nr 4:** Rozwiązania indywidualne.

**Bilety wycytowe Nr 5:** Dziennikarka. Kontroleira.

**Arytmograf Nr 6:** Wyrazy pomocnicze: Smuga cienia. Biełkot. J. Świpczian. Przyrów. — Tekst: „Święty Józef wiezie trawę wózek, lecz często zamuluje, bo śniegiem przykryci“.

**Mozaika Nr 7:** Komin. Kruki. Kłosek. Kadet. Komin. Kaski. Kafie. Kolej. Kajoe. Kłry. Kogut. Krupp. Koper. Kłoto. Kefir. Kakao. Kanak. Kurki. Kajre. Krzem. Kone. Kumys. Kedyw. Kutno. Kregi. Kalam. Kamyk. Kmostr. Kamea. Janek (wspak). Korfu. — „Nikt nie jest prokiem w swoim kraju“.

**Metamorfoza Nr 8:** „Uroczą wiosną nadchodzi“.

**Wiersz Nr 9:** Harnasie. Teologia. Antypody. Dziecina. Parowiec.

Trafne rozwiązania zadań nadesłał:

Z Warszawy: Amuliflowa St. (6 zadań); Borłowska L. (5 zadań); Borucka W. (5 zadań); Brzeska M. (6 zadań); Dunajewska M. (6 zadań); Gremlicowa J. (4 zadania); Kasperkiewiczówna B. (3 zad.); Kozłowska W. (9 zad.); Kozłowski N. K. (9 zad.); Kralkowska A. (6 zad.); Leśnińska W. (6 zad.); Lipińska Cz. (9 zad.);



Malecka Ant. (5 zad.); Morytowa M. (2 zad.); Okrasiniński N. (2 zad.); Rolińska Z. (6 zad.); Szułewska J. (9 zad.); Strubel M. (9 zad.); Szymańska G. (4 zad.); Świętochowska St. (7 zad.); Wistocka J. (9 zad.); Woźnińska J. (9 zad.); Złobarska J. (2 zad.); Żółtowska I. (4 zadania).

Z powiatu: Aulichowa Eug., Wilejka (5 zad.); Bobrowska J., Choroszcz (9 zad.); Bogucka Br., Radom (9 zad.); Brabłecówna Z., Zawoja (7 zadań); Brzezińska M., Dubno (3 zad.); Buczyńska J., Golaszka (5 zad.); Bułkowska L., Pobiedziska (7 zad.); Chromińska M., Wołomin (2 zad.); Czarnawska H., Łódź (5 zad.); Dalek Z., Zabórów (4 zad.); Dehnelowa Z., Szamotyły (6 zad.); Deleżuchowa H., Serokomla (6 zad.); Drzewiecka M., Sosnowiec (8 zad.); Dywizewska L., Sandomierz (4 zad.); Dyzynowa W., Stalowa Wola (2 zad.); Foralińska Z., Rokitów (5 zad.); Freudenreichowa M., Poznań (6 zad.); Galkowska Z., Częstochowa (6 zad.); Gawłowska R., p-ta Goraj (6 zad.); Gładzińska E., Bromieżyk (4 zad.); Grabowska Z., Wyszogród (9 zad.); Grochotowa J., Kraków (6 zad.); Grunowa Wl., Rokitno (8 zad.); Grzechocińska Z., Łowicz (7 zad.); Grysztarowa M., Legaty (8 zad.); Harczakówna M., p-ta Żory (6 zad.); Hejłówna W., Głowno (3 zad.); Hępkę Z., Suwałki (8 zad.); Jabłońska H., Inowrocław (7 zad.); Jeszkowska L., Tarnowo Podg. (9 zad.); Kalinowska J., Chojno Nowe (4 zad.); Kapiłówna H., Zabórów (5 zad.); Kawka M., Sucha Góra (8 zad.); Kędzierska E., Łuck (4 zadania); Kępczyńska S., p-ta Konin (7 zad.); Kolczanowa A., Baranówiec Poleski (7 zad.); Koneczalska O., Łuków (4 zad.); Kosko H., Pułtusk (7 zad.); Kownacka I., Filipów (7 zad.); Kozłowska M., (4 zad.); Kramowa E., Nowy Targ (4 zad.); Krysztofiłowa H., Rembertów (6 zad.); Lewicka P., Słonim (4 zad.); Lipopowa M., Włochy (9 zad.); Luftówna H., Sosnowiec (7 zad.); Maciejewska O., Sulejówek (4 zad.); Majewska J., Domaniewice (8 zad.); Majkowska J., Wadowice (3 zadania); Namysłowska St., Łaziska Górne (6 zad.); Nowakowa M., Brzeźany (8 zad.); Patorska M., Częstochowa (8 zad.); Pilecka A., Szczawica (4 zad.); Piotrowska Aur., Lublin (7 zad.); Prokopówna Ant., Kiewań (5 zad.);

(dok. w nr następnym).

#### „Rozbitkę“

Pan, który w numerze 12 dał pod powyższym pseudonimem ogłoszenie, proszony jest o adres, dla przesłania ciekawego listu.

PRZEDZIAŁ  
TRWAŁE KOLORY

PRZEDZIAŁ  
DO ROBÓT  
REZYNOWYCH

D.M.C.

„Piękne włosy zwyciężają“



Jeżeli zależy Ci na czasie, można osiągnąć piękne włosy w ciągu 3 minut, stosując „Szampon Czarna Główna Suchy“!



„BEZ MYDŁA“ szampon CZARNA GŁÓWKA

## Nasza skrzynka

Poszukuje osoby starszej od 40 do 50 l., czystej, uczciwej, znającej gotowanie. Chciałabym, aby osoba ta zastąpiła mnie w domu, gdyż pracuję zawodowo. Dom nauczycielski, Dziewczyna do pomocy jest, 2 osoby dorosłe, 2 dzieci (7 i 4 lat). Pensja 20 zł. Do kościoła 2 km. Chciałabym, aby osoba ta była u mnie długo.

Zgłoszenia kierować:

Kunegunda Salomonowa  
wieś Zależe, poczta Tęgoróże,  
pow. Nowy Sącz.

Może która z Szanownych Pań wskaza-  
by mi niedrogą, ale z dobrym utrzymaniem pensjonat w Krynicy. Muszę wyjechać w pierwszym sezonie na 4 — 6 tygodni. Adres mój:

Wilno, ulica Konarskiego 48—3. Ł. K.

Potrzebna służąca czysta, uczciwa, umiejąca pracować, sprzątać i gotować. Oferty: Warszawa: Więckowska, Solec 85—11.

### LETNISKA I UZDROWISKA

Zawoja pod Babią Górą (Podhale). Pensjonaty: „Słoneczna“, „Stanisława“, „Hanka“, „Wiktorja“.

Potrzebna jest zaraz młoda dziewczyna do pracy domowej w Warszawie, musi być chętna i pracowita, a pod moim kierunkiem douczyciela. Pensja od 15 do 25 zł. zależnie od kwalifikacji.

Warszawa—Żolibórz, ul. Felińskiego 16 m 2.  
Irena Nowicka

Poszukuję osoby do samodzielnego prowadzenia gospodarstwa i opieki nad dwuletnim chłopcem. Wymagane gotowanie, sprzątanie i pranie dla dziecka. Pensja 30 do 35 zł. Zgłoszenia z odpisem świadectw:

L. Pinińska  
Lwów, ul. Peowiaków 5a.

Potrzebna kucharka do wszystkiego. 2 osoby starsze, 4 pokoje, z wygodami.

Anin, Legionów 19.  
Zgłoszenia: Warszawa, ul. Sewerynow 4 m. 17, godz. 10—12.

Potrzebna panienka inteligentna, o łagodnym usposobieniu do czteroletniego chłopczyka. Warunki według umowy.

Zgłaszać się: Targówek, ul. Tykocińska Nr 32/31 m. 1, godz. 10—12.

## „Tańcząc z Tobą“

unoszę się pod niebiosa — piękny walc, nieprawdaż? Jak wdzicznie kołysze się każdy Twój łoszek w takt muzyki! —

„Tak, to dlatego, że włosy moje są elastyczne i dobrze się układają. Odkąd używam szamponu „Bez Mydła“ pięknie moje uczesanie sprawia mi wiele radości!“

„Bez Mydła“ Czarna Główna stoi zawsze na wysokości ostatnich badań naukowych. Jest niealkaliczny, nie pozostawia osadu wapiennego na włosach. Słizny polski, trwałe uczesanie — oto cechy zdrowych włosów, pielęgnowanych szamponem „Bez Mydła“.

W 2 odmianach: do ciemnych i jasnych włosów. Cena 40 gr. za torebkę. Oba gatunki są również w płynie.

## Nie męczcie się

## CEROWANIEM

## POŃCZOCH

Podnosimy oczka  
w pończoszках  
sposobem  
fabrycznym

Pierzemy  
Formujemy

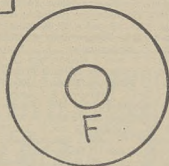
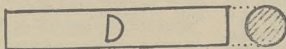
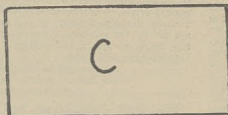
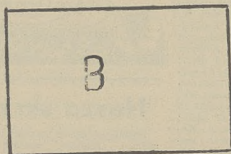
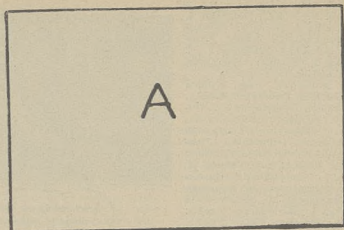
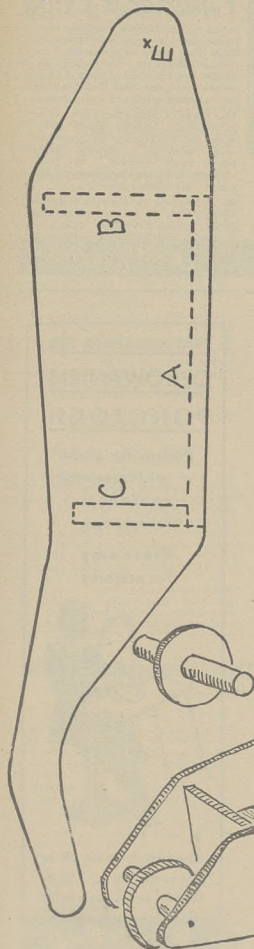


Podniesienie oczka 15 gr  
Cerowanie od 10 gr  
Pranie • formowanie 15 gr

flata



# Kącik dla dzieci



**TACZKI Z DYKTY**  
Taczki składają się z pięciu zasadniczych części, dwóch długich boków, dwóch poprzecznych krótkich oraz denka.

Należy wyciąć z dykty dwa długie boki według podanego rysunku, a następnie denko A i boki małe B i C.

Klejem stolarskim przyklejamy boki B i C prostopadle do denka, a następnie razem wkładamy pomiędzy długie boki.

Również z dykty wycinamy kółko F, z dużym otworem. Bierzemy patyczek D o średnicy 1 cm lub cieńszy tak, aby łatwo wchodził w kółko i tworzył oś. Patyczek musi być tak długi aby się zmieścił pomiędzy boki taczki. Wsadzamy oś z kołem na swoje miejsce i od zewnątrz z dwóch stron wbijamy (w punktach E) po szpilce lub gwóźdźniki, tak, aby trafiły w środek osi.

Kółko i oś muszą być dobrze wyglądowne gładzikiem, aby łatwo taczki posuwały się.

L. D.

# PRZETWORY Z OWOCÓW

korzystne. Taki owoc starannie przecho-  
wany w przewiewie, namoczony tylko w  
letnim, lekkim syronie, daje bardzo zdro-  
wa surówkę.

Wartość przetworu zależeć będzie w znacznej mierze od stanu użytego owocu, który powinien być możliwie dorodny, suchy, zrywany w dni pogodne, osuszony słoneczem, nienaśnany, nieobity. Przebieranie powinno się odbywać rękami starannie umytmymi.

Wszystkie naczyńia, żyłki, palyczki do przebrania drobnego owocu itp. muszą być starannie wyszorowane, a nie zaś nie maszynką do mielenia bywa w użyciu do maszynki itp., należy ją wygotować w wodzie z sodą, następnie wygotować i jeszcze wyparzyć, a lepiej ściętki nie wycierać, tylko obsuszyć na piecu, ściętki bowiem rzadko bywa bez zarzutu, nawet świeżo przela, z prania.

Do smażenia konflikt odpowiednie są naczynia plastikowe, szerokie. W handlu mamy grube miski aluminiowe, bardzo wygodne, mosiężne i kamienne. W żadnym razie jednak konflikt ani marmolad nie wolno trzymać w metalowych naczyniach aż do ostygnięcia tylko po usmażeniu zlać do słotka lulewazy.

Emaliowane rondle nie nadają się do smażenia przetworów gęstych, łatwo się w nich przypalają, a emalia odpryska. Jeżeli z jakiegokolwiek powodu jesteście zmuszone ich użyć, muszą to być naczynia wielodrożniowe i możliwość ich najembarzo-

nieodprysnięte i możnaw jak na przykład, która Postępujemy się płytka azbestowa, która będąc zym przewodnikiem ciepła chroni przy paleniu, ułatwia robotę. Zagotowany przetwór ustawiamy na płytce, położoną na blasze, gdzie się powolutku dośmaża, można się jednak obejść i bez niej. Smażki do zarzadzania muszawką oraz

Siłki do sterylizowania muszą być czyste idealnie, ale słoiki do konfitur i marmolad, których nie będziemy sterylizowały, muszą być nie tylko wymyte, ale o ile to możliwe, wygotowane w wodzie z sodą i wytknięte w czystej, gorącej wodzie i obsuszone bez pomocy ścierek.

Użycia środków konserwujących nie zalecamy i w przepisach naszych nie stosujemy, dla dezynfekcji jednak środków można do ostatniego płukania wziąć i pastylek benzoesu na 3 szklanki gotowanej, gorącej wody, będzie to tańsze, niż potroćle dorym spirytusem.

Do konfiru i marmolad można użyć wszelkich słoików, jednakże specjalnie do-  
godne są słoiki systemu Week's, z powo-  
du swego praktycznego zamknięcia, które

331

[illegible]

Z uwagi na różne potrzeby, podamy oczywiście i lukusowe przepisy na dryzowane konfitury itp., w gospodarstwie jednak skromniejszym na specjalną uwagę zasługują marmolady, przedstawiające użo rozmaite i stosunkowo niekosztowne. Zresztą koszt przetworu zależy jest, dużej mierze od warunków miejscow-

Gdybyśmy ser owocowy chcieli wyprodukować w Warszawie, czy Katowicach, kosztowałby on nas tak dużo, że w żadnym wypadku wydatek taki nie mógłby nam się opłacić. Na kresach zaś, gdzie jabłek nie ma, to kosztowałby nas 4-5 gr za kg, nie można całkiem wyprzedać, ser taki będzie doskonałym uzupełnieniem taniego srowca.

z tego względu przepisy nasze są i muszą być rozmaite, praktyczne panie zaś wybiorą te spośród nich, które w ich warunkach będą najbardziej celowe.

Z uwagi, że powracanie przy pojedynczych przepisach do wskazówek ogólnych jest najmuze dużo miejsc, rozpoczynamy od naszego uwagi, dotyczących pojedynczych przepisów, promy zagładać do nic w ra-

Oszczędnym panom zwracam jeszcze uwagę na sterylizowanie. Dużo gospodyń uważa, że robienie kompotów na zimę jest kosztowne z uwagi na cenę słoików.

Wprawdzie siołki takie powinny trwać krótkie lata, ale w znacznej liczbie wypadków można się obejść i bez nich. Jagody lub siekany agrest, rabarbar itd. sterylizujemy światłem w butelkach, dając materiał na zupę, kisiele itp., o czym pomówię w najbliższym numerze.

Dalej, tanim sposobem jest suszenie owoców. Jeżeli chodzi o witaminy, sterylizowanie nawet ostrożne, ale długie, co wpływa często konieczne, źle na nie wpływa. A to suszenie na słońcu jest niesłychanie

go z osadu i w razie potrzeby jeszcze filtrujemy, po czym się go szybko gotuje, biorąc na 1 kg soku  $\frac{1}{4}$  kg cukru.

Mamy jeszcze jeden typ galaretek zupelnie surowych otrzymanych przez uciarcie surowego soku z miążsiek cukrem. Na jeden litr soku bierzemy 1 kg cukru i uciaramy w młazce dopóki się nie rozpusci. Masę tę zlewamy do słodków systemu Week'a i sterylizujemy 20 minut. Woda nie powinna się w kotle gotować mocno, ale lekko drąg na powierzchni.

## SOKI OWOCOWE

SOKI OWOCOWE

Jeżeli sok przeznaczony jest nie na galaretę, a na syrop do naleśników, ciulek, wody itp. bierzemy na miarę tyle soku ile cukru, gotujemy kilka minut szumując, kiedy szumowiny przestaną się wydzielać, przeceźdź do wazy, rozlać zimny w butelki, zakorkować, zalaćować, trzymając w suchej, chłodnej spiżarni czy piwnicy.

Butelki powinny być na 10 dni przed użyciem wymyte, lepiej wygotowane i wysuszone na piecu. Jeżeli myjemy je w ostatniej chwili, trzeba je wytrząsnąć nad spłytem, będąc rozziwionym bezcennej namiętniejsza bowiem ilość wilgoci może spowodować psucie się przetworu, a wysychanie na piecu trwa nierzadko dość długo. Zamiast lakowania, można korki uszczelniać, zamiasztując je celofanem.

Można też wywieźć soki surowe złać w butelki i bez cukru czy z cukrem, jak kto woli, sterylizować. Jest to sposób zbliżony do tzw. płynnego owocu. W smaku się od niego mało różni, jest jednak mniej witaminowy niż pasteryzowany w aparacie. Nie bedziony tu jednak o tym sposobie mówimy, ponieważ bez aparatu nie da się tego poprawnie dokonać, a kto kupuje aparat, otrzyma wszelkie objaśnienia.

Młynek jednak do miazżenia owoców i praska do wyciskania soku bardzo się w gospodarstwie przydadzą.

## КОМПЕТУ

Są to owoce starannie przebrane, zalewane syropem i sterylizowane. Ponieważ w zależności od rodzaju owocu jedne gotujemy uprzednio, inne zalewamy tylko syropem a są i takie, które można bez syropu sterylizować, bo same dość soku puszczają, omówimy kompoty obierając przy danychofutkach.

**gdzie stanie.** Głazę robi się w małych porcjach, na jednorazowe użycie, albo w tzw. lampkach, ale te nie są ładne, albo w niewielkich ładnych szklanych kubeczkach czy szklanceczkach, w których je można podać na stół.

[illegible]

Jeżeli owoce są bardzo kwaśne, jak np. bżarna porzeczka, jarzębina, berberys, a żalareta przeznaczona jest nie tyle do je-  
żalareta senna przez się, ale raczej jako de-  
toracja do kompotów, tortów itp. bierz-  
my na półtora litra soku tylko litr cukru,  
a tak stanie. Mierzmy po nala-  
niu soku, syjemy cukier i wysmazamy do  
maku.

Trzy są warunki konieczne do otrzymania dobrej galarety: obnoszenie pekiny w owiniętych w papier pergaminowy opakowaniach, cukier i kwas. Ponieważ pekiny najwięcej jest tuż pod skórą i koto pektynę, która jest w największej ilości w skórce, owoców na sok, przekaszanych do galarety, nie obtiera się i nie usuwa z nich skórki. Wskazano, że w galarecie, np. z jabłek, agresorów. Z uwagi że pekiny nie zawierają kwasu, w celu otrzymania dobrej galarety, nie powinno się soków owoców, które nie zawierają kwasu, mieszać z sokami owoców kwaśnych. Wskazano, że w celu otrzymania dobrej galarety, nie powinno się soków owoców, które nie zawierają kwasu, mieszać z sokami owoców kwaśnych.

Wygodny sposób do odcodzenia soku  
gdyż nie musimy go odcedzać.  
Odwracamy stólek ku-  
łeczny do góry  
i do nogi tych przywio-  
żemy za cztery kwadraty ka-  
walerii płotna, nie naciskając go, ale pozwa-  
lamy mu na tyle zwisać, aby się dawa-  
ło tak utworzone torbi widać sok. W sto-  
leku, między nogi, pod płotno, wstawiamy  
sok cięka.  
płotno przy tymem wznarw.

W czasie stygnięcia galarety w słojach należy jej mieszać, przeskadzamy bowiem pektynie, która jakby w jakiejś misternej sieci zamyka sok, przemieszywaniem zrywamy tę sieć.

Sok na galarety można, zamiast otrzymywać drogą gotowania owoców z wody, otrzymać przez wyduskanie w prasie surowego owocu. Prasa musi być drewniana, albo dobrze ocynkowana, bo zelutnienie z żelazem barwi kwasne soki na czarno, co wycisnieniu musi się uściś, zlewamy

234







160 P. P. Sukieneczka z wzorzystego kretonu dla dziewczynki  
dwu — trzyletniej.

161 P. P. Garniturek dla czteroletniego chłopczyka. Spodenki  
płóciennokowe przypinane. Bluzeczka z surowego jedwabiu.

162 P. P. Chłopczecka z bawełnianego woalu  
dla 4 — 5 letniej dziewczynki.

163 P. P. Sukienka z prążkowanego płó-  
cienka dla dziewczynki 10-letniej.

164 P. P. Spódniczka z szelkami do bluzek,  
dla 8 — 10 letniej dziewczynki.



165 P. P. Szykowna suknia z lekkiego materiału w kratkę. Przybranie i ustawione pasy z materiału gładkiego w kolorowe tła.

166 P. P. Suknia z lekkiego, letniego materiału z szarą koloru tła.

167 P. P. Zgrabna sukienka z wzorzystego jedwabiu.





168 P. P. Praktyczna sukienka z surowego jedwabiu z kamizelką.

169 P. P. Szykowna sukienka z wstawianym prawdem i karzątkiem z odmiennego mate-

riatu. Szerokie odszycie przodu i guziki sprawiające wrażenie przypięcia wywołują efekt, jakby wierzch był nakładany osobno, stanowi on jednak całość.

170 P. P. Zręczna sukienka z prążkowanego materiału przybrana aksamitnymi kokardkami.

# Lat0 u pan0w



Zasadnicze barwy s0 dla pan0w podobne jak dla pań. Kwiaty, z gładkim w najrozmaitszych odcieniach, będ0 bardzo modne. Elegancki pan dba jednak o to, aby zestawienia kolor0w były stonowane i niezbyt jaskrawe.

Konto P.K.O. Nr 14.400

Pocztowy przekaz rozrachunkowy Nr 636

**CENY OGŁOSZEŃ:** Za miejsce wysokości 1 mm. przez szerokość 1 łamu; w tekście — 1 zł, za tekstem 70 gr, drobne 20 gr za wyraz, dla poszukujących pracy 10 gr za wyraz. Kolumna dzieli się na 3 łamy: szerokość łamu 63 mm., wysokość 270 mm.

**UWAGI:** Omyłki, które zasadniczo nie zmieniają treści ogłoszenia, nie upoważniają do żądania zwrotu gotówki, ani też nie zobowiązują Administracji do bezpłatnego powtórzenia ogłoszenia. Uzasadnione reklamacje będ0 uwzględnione, o ile zostaną wniesione do dnia odmu od daty ukazania się ogłoszenia. Podwyżka cen ogłoszeń mo że nast0pić w ka żdym czasie i obowia zywać będzie równie ż te ogłoszenia, które zostały zam0wione poprzednio, a nie były z g0ry zał0czone. Wydawnictwo zastrzega sobie prawo nieumieszczenia całego ogłoszenia w szłgdnie jego cz0ci bez podania powod0w.

Redakcja i Administracja: Warszawa, Sołec 87. Tel: 5.87-03, 2.4-18 i 6.26-44.

Filia: Świ0tokrzyska 17, tel. 6.76-72.

W razie wypadk0w spowodowanych sił0 wyższ0, przeszk0d w załadunku, strajk0w i t. p., wydawnictwo nie odpowiada za regularne dostarczanie pisma i abonenci nie maj0 prawa domagać się niedostarczonych numer0w lub odszkodowania.

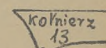
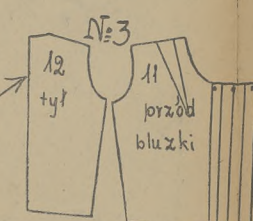
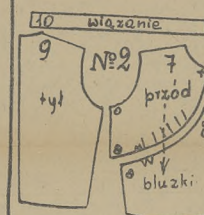
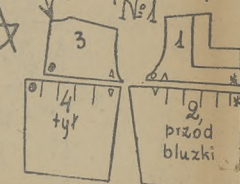
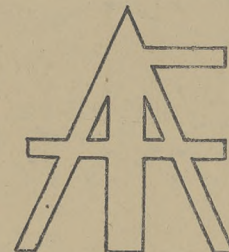
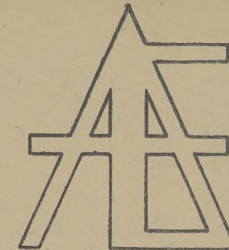
Redaktorka ANTONINA DEMBINSKA

Wydawca: Towarzystwo Wydawnicze „BLUSZCZ”, Warszawa. Druk i kłazy w Zakładach Graficznych Towarzystwa Wydawniczego „Bluszcza”, Warszawa, Sołec 87.



TRZY BLUZKI  
DO  
SPÓDNICZEK.

Wymiary: gors 94 cm.  
Ręka nr. (5) odpowiada  
dokażdej bluzki  
Potrzebna ilość ma-  
teriału na bluzkę:  
1 m. 50 cm szerokości  
85 cm.



Kolory:  
1 Zielony  
2 Brązowy  
3 Biały

Łemwella (Łemwella)  
haft na szarym płótnie  
Łemwella i szarym płótnie



